

# INSTALLATION D'ELYS



Ce document est la propriété exclusive de MADIC INDUSTRIES qui est seule habilitée à effectuer ou autoriser sa diffusion, sa mise à jour, son édition, sa traduction et/ou son archivage.

Les détails techniques attachés aux descriptions, informations et illustrations contenus dans ce document peuvent être modifiés par MADIC INDUSTRIES à tout moment et sans préavis.

Toute reproduction même partielle de ce document est strictement interdite, sauf accord écrit de MADIC INDUSTRIES, conformément à l'article L122-4 du code de la propriété intellectuelle. Tout non-respect de ces règles constitue une contrefaçon sanctionnée par les articles L335-1 et suivants du même Code.

Le présent document comporte, de manière aussi claire et exhaustive que possible, les préconisations de MADIC INDUSTRIES relativement à son objet.

Malgré tout le soin apporté à sa rédaction, MADIC INDUSTRIES décline toute responsabilité en cas de dommages et/ou pertes résultant de l'utilisation et/ou de l'interprétation de ce document, en particulier en cas de non-observation ou d'incompréhension des consignes et/ou conditions qui y sont détaillées. En outre, MADIC INDUSTRIES ne saurait être tenue responsable des dommages résultant de l'utilisation ou la maintenance du matériel non conforme à ses préconisations.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 1 sur 131



# SOMMAIRE

<u>1.</u>	Connexion des périphériques	
1	1.1 Synoptique générale	
	1.1.1. Configuration dans Elys	6
	1.1.2. Version APL2N	6
	1.1.3. Version APL3	
1	1.2 Agencement du kiosque	
1	1.3 Distributeurs de carburants	
	1.3.1. Distributeurs IFSF	
	1.3.2. Gamme GILBARCO	
	1.3.3. Gamme SALZKOTTEN	
	1.3.4. Gamme TOKHEIM (calculateur au protocole EIN)	21
	1.3.5. Gamme TATSUNO (protocole PDE)	
	1.3.6. Autres distributeurs (boitier interface DOMS)	22
1	1.4 Automates de paiement 24h/24 (APL)	
	1.4.1. APL2N	
	1.4.2. BPL2N	
	1.4.3. APL3/APL3.5	
1	1.5 Clé USB et module SAM	
1	1.6 Carte réseau	
1	1.7 Contrôleur de site	
1	1.8 Périphériques ESC POS	
1	1.9 Clavier programmable et douchette CDD/laser	
1	1.10 Terminaux de paiement électronique	
	1.10.1. PINPAD INGENICO Elite640/i6280/i3070/iPP320	
	1.10.2. TPE AUTONOME SAGEM EFT930S	
	1.10.3. VERIFONE P400	
	1.10.4. VERIFONE VX820	
	1.10.5. VERIFONE Stapad UX	
	1.10.6. INGENICO iSelf	
	1.10.7. INGENICO DESK 5000 avec pinpad DESK 1500	
	1.10.8. INGENICO LANE 3000	51
1	1.11 Programmateur de badge	
1	1.12 Caisse externe	
1	1.13 Onduleur	
1	1.14 Jauge électronique	
	1.14.1. VISY-X	
	1.14.2. VEEDER-ROOT	
	1.14.3. Jauge INCON	
1	1.15 Panneaux de prix	
	1.15.1. Panneaux de prix compatibles OMEGA	
	1.15.2. Panneau de prix CUMA "Combus"	
	-	

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 2 sur 131

# 

	1.15.3. Panneau de prix Smartlight	55
	1.15.4. Panneau de prix MATEL	58
	1.15.5. Panneau de prix BODET	58
	1.15.6. Panneau de prix LAFON	62
	1.15.7. Panneau de prix LTI	64
	1.15.8. Panneau de prix BEVER	66
	1.16 PC ou serveur magasin	. 68
	1.17 Télémaintenance	. 68
	1.18 Configuration multi-caisse	. 68
	1.18.1. Configuration à 2 postes	69
	1.18.2. Configuration à N postes	70
	1.19 Lecteurs badae RFID : kiosaue et automates	. 70
	1.20 Boîtier Ethernet de pilotage entrées/sorties (IOServer)	. 72
	1.21 Caisse Eurodata EDPOS	. 73
	1 21 1 Rackoffice · EDROS	73
	1.21.2. Modification du mot de nasse Administrateur du PC ELVS	73
	1.21.3. Modification du multi écrans	71
	1.21.4. Conjugaration da main ecrans	
	1.21.5 Punitro FLVS	74
	1.21.5. Papuel utilisateur simplifié	
	1 22 Borne Ticket Code	76
	1.22 Donne Hoket Code	. 70
	1.22.2. Description	
	1.22.2. Dimensions et montage de la borne	
	1.22.4. Raccordement réceau	
	1 23 Lecteur de taa nomniste	,,
	1 23 1 Installation du matériel	78
	1.23.2. Diagnostic des LEDs d'un lecteur de tag nomniste	
	1 24 Roîtier FASVI ON ROLITER+	
	1 24 1 Description	81
	1.24.2. Synontique de câblage sur la station	01 
	1 25 Écran MIRANE	
	1 25 Definin MMANE	02
2	L20 Bollier MOAA NFOIL	. 02
<u>Z.</u>	Fichier de configuration installateur	. 82
3.		. 83
	3.1 Principes généraux	. 83
	3.1.1. Interface principal	83
	3.1.2. Barre de menus	84
	3.1.3. Barre d'état	84
	3.1.4. Permissions de modification	85
	3.2 Configuration générale	. 85
	3.2.1. Licence et options d'exploitation	85
	3.2.2. Ticket de configuration automate	87
	3.2.3. Applications monétiques	87
	3.2.4. Version de logiciels	88
	3.3 Configuration de la station	. 89
	3.3.1. Paramètres généraux	89

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

INSTALLATION D'ELYS

Page **3** sur **131** 

# 

# INSTALLATION D'ELYS

3.3.2. Accès	
3.3.3. TVA	
3.3.4. Carburants	
3.3.5. Cuves	
3.3.6. Calculateurs	95
3.3.7. Pompes	
3.3.8. Distributeurs	
3.3.9. Alarmes par contact	
3.3.10. Rouleaux de papier	
3.3.11. Bornes ticket code	
3.3.12. Automates	
3.3.13. Serveurs monétiques automates	
3.3.14. Moyens de payement	
3.3.15. Boutique	
3.3.16. Remises	
3.3.17. Périodes	
3.3.18. Connexions FTP, FTPS ou SFTP	
3.3.19. Backoffice	
3.3.20. Protocoles radio	
3.3.21. Maintenance	
3.3.22. Installation	
3.3.23. Caisses	
3.3.24. Clipro	



# Historique des révisions

Auteur	<u>Type</u>	Version	Date	Description
Matthieu PIN	Création	1	08/11/2022	Création

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **5** sur **131** 





# 1. Connexion des périphériques

## 1.1 Synoptique générale

#### 1.1.1. Configuration dans Elys

Sauf mention contraire, chaque périphérique connecté à la station doit être déclaré et potentiellement paramétré dans Elys. La déclaration de ces périphériques est effectuée en mode "Configuration", dans la section "Installation" (cf. section 3.3.22).

#### 1.1.2. Version APL2N

Dans le cas où l'on utilise des appareils distributeurs IFSF et la carte d'interface pompe IFSF (EuroControleur), la liaison entre l'unité centrale et la carte pompes est un câble réseau ETHERNET croisé (10BaseT). La liaison de données des distributeurs est câblée en bus, tout comme la liaison aux automates, ce qui permet de relier DAC et calculateur au niveau du bornier de l'appareil.

L'onduleur alimente uniquement la carte d'interface pompes, sur l'entrée 'onduleur' de celle-ci. L'unité centrale du contrôleur de site (PC ELYS) est, quant à elle, alimentée par la sortie 'surveillée' de cette même carte d'interface pompes.

Attention, la carte Eurocontrôleur faisant office de surveillant secteur pour le PC ELYS, elle doit être installée à proximité de celuici et assurer son alimentation secteur via la sortie "surveillée". Tout câblage différent devra être validé par LAFON.



Si la configuration inclut un boîtier DOMS, il est nécessaire d'utiliser un switch ETHERNET pour relier les différents équipements avec des câbles réseau droits, cette fois ci. Le boîtier DOMS et le switch sont alors ondulés. Le câblage des automates reste en bus, tandis que celui des appareils distributeurs passe en étoile.





Le tableau électrique typique permettant d'alimenter la piste sera ainsi constitué :



Pour la partie éclairage de la station, on pourra prévoir :

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 7 sur 131





Le kiosque serait alors alimenté ainsi :



### 1.1.3. Version APL3

Dans le cas de l'utilisation des APL3, comme ils fonctionnent sur IP, on ajoute un switch Ethernet. Le poste Elys, la carte Eurocontrôleur et tous les APL3 seront reliés sur un même switch Ethernet. Tout câblage différent devra être validé par LAFON.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 8 sur 131







Dans cette configuration, il est nécessaire de configurer Elys au préalable.

On utilise un adressage IP fixe. Pour cela, il suffit de remplir le fichier de configuration des serveurs monétiques « CfgDAC.ini » pour que LAFON puisse générer la configuration dans un fichier chiffré.

## 1.2 Agencement du kiosque

Une goulotte, située sur le plan de travail, est utilisée pour les câbles de communication des périphériques de table (TPE, clavier, écran...) ainsi que pour les câbles d'alimentation en 220V de ces périphériques. Quelques restrictions sont à respecter :

- Pas de rallonge de câble
- Goulotte strictement réservée aux câbles mentionnés ci-dessus, et uniquement pour les périphériques de caisse (TPE, TPV, imprimante, afficheur...)
- Le blindage des câbles pompe doit être relié à la terre par la barrette fournie.
- L'onduleur doit être de type "ON LINE" ou "IN LINE" (voir section 1.13)

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **9** sur **131** 



# <u>1.3 Distributeurs de carburants</u>



Distributeur de carburant (modèle GMPD) : Borniers de connexion

### 1.3.1. Distributeurs IFSF

#### **Présentation**

Afin de connecter toutes les pompes fonctionnant avec le protocole IFSF par un réseau LON, peu importe leur calculateur, l'ancienne carte d'interface pompe a été remplacée par la carte d'interface Eurocontrôleur.



La carte Eurocontrôleur est habituellement associée à une carte surveillant secteur :

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 10 sur 131





Les deux cartes se connectent de la manière suivante :



<u>Câblage</u>





Par bus :



En étoile :





#### Dans les deux cas :

- Jusqu'à 64 nœuds par réseau
- Environ 55°C en moyenne (environ 85°C aux limites)

Câble : paire torsadée obligatoire, blindage non obligatoire.

#### Compatibilité :

- Générique [16 AWG] (diamètre 1.3mm) ٠
- Belden 8471 [16 AWG] (diamètre 1.3mm)
- Belden 85102 [16 AWG] (diamètre 1.3mm) ٠
- ٠ NEMA Level 4 [22 AWG] (diamètre 0.65mm)
- TIA 568A category 5 [24 AWG] (diamètre 0.51mm) ٠
- JY (st) Y 2x2x0.8 [20.4 AWG] (diamètre 0.8mm)

	Longueur maximale sur câblage en bus
Belden 85102	2700 mètres
Belden 8471	2700 mètres
Level 4, 22 AWG	1400 mètres
JY (st) Y 2x2x0,8	900 mètres
TIA Category 5	900 mètres

	Longueur maximale entre deux nœuds en étoile	Longueur maximale totale sur câblage en étoile
Belden 85102	500 mètres	500 mètres
Belden 8471	400 mètres	500 mètres
Level 4, 22 AWG	400 mètres	500 mètres
JY (st) Y 2x2x0,8	320 mètres	500 mètres
TIA Category 5	250 mètres	450 mètres

Note : le bureau d'étude recommande le câble NEMA Level 4 [22 AWG], modèle libellé "câble LON" chez le fabricant ANIXTER (référence LAFON 04700185).

Terminaison :



Terminaison (topologie bus)



Terminaison (topologie libre)



Blindage (si nécessaire) :



Liaisons sur la carte Eurocontrôleur



Connexion vers la piste par câble paires torsadées (ex: 22AWG). Seul les deux points de gauche sont utilisés. En cas de réseau LON en étoile, brancher à une carte de brassage.

Connexion vers le PC par câble Ethernet RJ45.8 points. Câble croisé si branchement directe Carte <-> PC. Sinon, câble droit en cas d'utilisation d'un HUB ou <u>Switch</u> Ethernet.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **14** sur **131** 





## Installation géographique

Voici un exemple d'installation avec reprise de masse et câblage en étoile à l'aide d'une baie de brassage LON :



Manipulation de la carte



#### Installation du logiciel

L'installation du logiciel s'effectue automatiquement depuis ELYS en passant la carte en mode par défaut.

#### Configuration par défaut de la carte :

- Adresse IP : 192.1.1.10
- Masque de sous réseau : 255.255.255.0
- Passerelle : 0.0.0.0
- Port du socket de réception IFSF : 8001
- Port du socket d'envoi IFSF : 8003
- Port du socket de réception LAFON : 8002
- Port du socket d'envoi LAFON : 8004
- Fréquence des battements de cœur du socket de réception IFSF : 15 secondes
- Fréquence des battements de cœur du socket d'envoi IFSF : 15 secondes
- Fréquence des battements de cœur du socket de réception LAFON : 15 secondes
- Fréquence des battements de cœur du socket d'envoi LAFON : 15 secondes
- Subnet LON : 2
- Node LON : 1

Reset de la carte :

Reset HARD

Le reset HARD de la carte se fait par coupure alimentation ou bouton reset (dans ce cas, la sortie SECTEUR passe à 0 et provoque aussi le reset du pupitre).

Reset SOFT

Dans certains cas (forcer l'adresse IP par défaut, passer la carte en serveur HTTP), il est nécessaire de reset la carte sans reset le pupitre. Il faut donc indiquer à la carte qu'elle doit faire un reset. Dans ce cas, la sortie SECTEUR ne change pas et le pupitre ne reset pas. Ce reset SOFT n'est pas possible lorsque la carte est en mode serveur FTP ou HTTP.

Pour effectuer un reset SOFT de la carte :

1. Boucler 6 et 7 de la SUBD9 Femelle de la carte EUROCONTROLEUR (Faire un pont entre 6 et 7)

2. Retirer la boucle lorsque les leds DEFAUT et ALARME s'allument (la led verte RUN s'éteint)



#### ΟU

1. Boucler 6 et 8 du connecteur 8 points COM4 de la carte EUROCONTROLEUR

2. Retirer la boucle lorsque les leds DEFAUT et ALARME s'allument (la led verte RUN s'éteint)

1	Ο	0	Ο
2	Ο	6	-3







Pour forcer la carte en mode serveur http avec la configuration par défaut (soit l'adresse IP 192.1.1.10) :

- 1. Faire un reset SOFT de la carte
- 2. Laisser le pont
- 3. Maintenir le bouton service pin de la carte
- 4. Faire un reset hard
- 5. Attendre (10 à 15 secondes) que la led rouge DEFAUT soit allumée
- 6. Relâcher le bouton SERVICE\_PIN du Neuron. La led DEFAUT reste allumée.

7. Ouvrir Internet Explorer côté ELYS et se connecter avec l'adresse IP par défaut (http://192.1.1.10) : utilisateur : 'appli', mot de passe : 'lafonbe'.

Note : la carte effectue un reset à chaque déconnexion du mode FTP ou HTTP.

Installée sur site, la carte Eurocontroleur doit avoir une autre adresse IP que 192.1.1.10 (son adresse par défaut), celle-ci étant réservée à la maintenance.

IMPORTANT : Aucune entité du réseau ne doit avoir l'adresse IP 192.1.1.1 (adresse de maintenance du pupitre) ni 192.1.1.10 (adresse de maintenance de la carte).

## 1.3.2. Gamme GILBARCO

Distributeurs GMPD, EUROLINE, etc., équipés du calculateur Epsilon.



Schéma des connexions entre distributeur GILBARCO GMPD, carte interface de communication 177 00 200 et port PC (RS232). <u>Attention</u> : La sortie surveillée est commutée par un relais 10A / 250 VAC.

De 1 à 16 calculateurs (32 faces) maximum (2 calculateurs par voie sur la carte principale 177 00 200).

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 17 sur 131



La connexion entre la carte interface pompes et le PC contrôleur de site s'effectue au moyen du câble référence LAFON 175 68 020, d'une longueur de 5 mètres.

La connexion entre la carte interface pompes et le distributeur s'effectue au moyen d'un câble 1 paire blindée dont la section dépend du type de câble utilisé et de la longueur (Aller/Retour) entre la carte interface pompes et le distributeur, selon les principes suivants :

Avec un seul calculateur par voie :

- 2,2 V de perte de tension en ligne au maximum (Aller/Retour ).
- Courant de 45 mA nominal.

Pour un câble de type LIYCY 2 X 0,5 mm<sup>2</sup> (résistance 37 ohms/km), la distance maximale entre la carte et le distributeur sera ainsi de 600m. Pour des distances supérieures, utiliser du câble de section plus importante.

Avec 2 calculateurs par voie :

- 800 mV de perte de tension en ligne au maximum (Aller/Retour ).
- Courant de 45 mA nominal.

Pour un câble de type LIYCY 2 X 0,5 mm<sup>2</sup> (résistance 37 ohms/km), la distance maximale entre la carte et le distributeur sera donc de 250 m. Pour un câble LIYCY 2 X 0,75 mm<sup>2</sup> (résistance 25 ohms/km), la distance maximale sera de 350m.

Remarque : un câble en 2 X 0,75 mm<sup>2</sup> est préconisé.

Configuration logicielle : La programmation de l'adresse de chaque face de distributeur (de 1 à 32) sur la boucle de courant doit être en accord avec l'adresse de cette face déclarée en configuration ELYS (0 à 31 respectivement). La connexion physique de la pompe sur la carte 177 00 200 doit être en accord avec le numéro de voie déclaré sur ELYS (de 1 à 16).

Il était possible de connecter 16 calculateurs multiplexés (1 par voie) pour éviter l'indisponibilité des deux calculateurs lorsque l'un d'eux est déconnecté ou hors tension, en utilisant la carte extension pompes GILBARCO (qui n'est plus référencée) :



Schéma de connexions entre carte interface de communication 177 00 200 et carte d'extension.

#### 1.3.3. Gamme SALZKOTTEN

Distributeurs MPD SK, MAXFILL, 396, etc., équipés du calculateur EC2000 (Protocoles TSK100 ou 'Two-wire').





#### Calculateur EC2000 / Carte 175 37 000



Schéma des connexions entre le distributeur SK, la carte interface de communication 175 37 000 et le port PC (R\$232). <u>Attention</u> : La sortie surveillée est commutée par un relais 10A / 250 VAC.

Le calculateur EC2000 est équipé de la carte extension référence 140 554 396 TSK100. La connexion entre la carte interface pompes et le PC contrôleur de site s'effectue au moyen du câble référence LAFON 175 64 090, d'une longueur de 5 mètres.

La connexion entre la carte interface pompes et le distributeur s'effectue au moyen d'un câble de 2 paires blindées torsadées (2 X 2 X 0,75 mm<sup>2</sup>).

Note : La déconnexion ou la mise hors service d'un distributeur n'influe pas sur le fonctionnement des autres distributeurs.

*Configuration logicielle* : La programmation de l'adresse de chaque face de distributeur (de 1 à 32) sur le bus RS485 doit être en accord avec l'adresse de cette face déclarée en configuration ELYS (0 à 31 respectivement).



#### Calculateur EC2000 / Carte 177 00 100



Schéma des connexions entre le distributeur SK, la carte interface de communication 177 00 100 et le port PC (RS232). <u>Attention</u> : La sortie surveillée est commutée par un relais 10A / 250 VAC.

Le calculateur EC2000 est équipé de la carte extension référence 140 618 846 'Two-wire-interface'. La connexion entre la carte interface pompes et le PC contrôleur de site s'effectue au moyen du câble référence LAFON 175 68 020, d'une longueur de 5 mètres.

La connexion entre la carte interface pompes et le distributeur s'effectue au moyen d'un câble 1 paire blindée dont la section dépend du type de câble utilisé et de la longueur (Aller/Retour) entre la carte interface pompes et le distributeur, selon les principes suivants :

Avec un seul calculateur par voie :

- 2,2 V de perte de tension en ligne au maximum (Aller/Retour ).
- Courant de 45 mA nominal.

Pour un câble de type LIYCY 2 X 0,5 mm<sup>2</sup> (résistance 37 ohms/km), la distance maximale entre la carte et le distributeur sera ainsi de 600m. Pour des distances supérieures, utiliser du câble de section plus importante.

Avec 2 calculateurs par voie :

- 800 mV de perte de tension en ligne au maximum (Aller/Retour ).
- Courant de 45 mA nominal.

Pour un câble de type LIYCY 2 X 0,5 mm<sup>2</sup> (résistance 37 ohms/km), la distance maximale entre la carte et le distributeur sera alors de 250m. Pour un câble LIYCY 2 X 0,75 mm<sup>2</sup> (résistance 25 ohms/km), la distance maximale sera de 350m.

#### Remarque : Un câble en 2 X 0,75 mm<sup>2</sup> est préconisé.

*Configuration logicielle* : La programmation de l'adresse de chaque face de distributeur (de 1 à 32) sur la boucle de courant doit être en accord avec l'adresse de cette face déclarée en configuration ELYS (0 à 31 respectivement). La connexion physique de la pompe sur la carte 177 00 100 doit être en accord avec le numéro de voie déclaré sur ELYS (de 1 à 16).

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 20 sur 131



### 1.3.4. Gamme TOKHEIM (calculateur au protocole EIN)

On peut connecter un maximum de 16 calculateurs sur la carte d'interface 3 fils LAFON (connecteur VERT) qui permet de gérer le protocole EIN des appareils distributeurs TOKHEIM.



Carte d'interface 3 fils LAFON (boucle de courant)

La liaison avec le PC ELYS se fait en RS232 avec un câble standard SUBD9 Mâle/Femelle ou avec les 3 fils (OV, RX, TX) sur le connecteur ORANGE de la carte boucle de courant.

SUBD9 (PC)	UBD9 (PC)   Carte 3 fils			Distributeur		
2		RX	тх			
3	1	TX	RX			
5	1	ov		1	GND	

L'alimentation électrique de cette carte d'interface est fournie par la carte Eurocontroleur (la carte 3 fils n'est pas autonome). Les switches de la carte 3 fils sont à positionner sur 'ON'.

Configuration logicielle : La programmation de l'adresse de chaque face de distributeur (de 1 à 32) sur la boucle de courant doit être en accord avec l'adresse de cette face déclarée sur ELYS (0 à 31 respectivement).

#### 1.3.5. Gamme TATSUNO (protocole PDE)

Les distributeurs TATSUNO sont connectés via le boîtier MOXA Nport, généralement connecté au PC ELYS par port série. Une documentation détaillée concernant la configuration du calculateur, du boîtier MOXA Nport, ainsi que des déclarations de connexions dans Elys, est disponible sous forme de notice dans la documentation des pompes TATSUNO.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **21** sur **131** 



#### 1.3.6. Autres distributeurs (boitier interface DOMS)

Afin de connecter à ELYS des pompes munies d'autres modèles de calculateurs que ceux cités dans les paragraphes précédents, la carte d'interface pompes LAFON est remplacée par le boitier PSS5000, fabriqué par la société danoise DOMS. Celui-ci existe en modèle standard ou en version 'Compact'.

Le PSS5000 contient une carte principale à microcontrôleur (côté gauche), et différentes petites cartes d'interface spécifiques pour chaque type de calculateur (côté droit). Cette interface est reliée au PC par une liaison ETHERNET 10BASET.

#### Mise en place du PSS5000



Fixer le PSS5000 verticalement, en veillant à ce que l'on puisse ouvrir la porte, et que l'on puisse ouvrir, à l'aide d'un tournevis, le compartiment à fusibles intégré au connecteur secteur. Relier le PSS5000 au PC ELYS à l'aide d'un câble réseau 10BaseT (connecteur RJ45 8 points).



Paramétrage réseau du PSS5000



Utiliser les flèches <-, ->, V, ^ et la touche [OK].

Flèche	Affichage	Action
V		
->	installation 2	
V		
->	2.3 communication	
->	2.3.1 TCP/IP setup	
V		
v	Use DHCP NO	
v	Set in address 192.1.1.12	4 nombres séparés par des points : Incrémenter ou décrémenter le nombre sélectionné (clignotant) avec V ^ Passer au nombre suivant avec ->
v	Set subnet mask 255.255.255.0	4 nombres séparés par des points : Incrémenter ou décrémenter le nombre sélectionné (clignotant) avec V ^ Passer au nombre suivant avec ->
v	Set default gateway 192.1.1.1	4 nombres séparés par des points : Incrémenter ou décrémenter le nombre sélectionné (clignotant) avec V ^ Passer au nombre suivant avec ->
ОК	New setup. Reset Now ?	
ОК	Ok Reset	

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 23 sur 131



Lancer INTERNET EXPLORER et taper l'adresse 'http://192.1.1.12'. Une boîte de saisie apparaît. Taper, suivant la version du PSS5000, soit le nom d'utilisateur 'paris' et mot de passe 'beta', soit respectivement 'admin' et 'password'. Ceci valide la liaison entre le PC et le PSS5000.

### Paramétrage spécifique sur les pompes

L'utilisation du PSS5000 impose parfois un paramétrage spécifique du calculateur de pompe, qui dépend du modèle de calculateur. En règle générale, il faut au minimum que chacune des pompes ait une adresse physique différente.

Calculateur EIN JKR au protocole EIN :

Les JKR au protocole EIN sont munis d'une CPU à l'indice A ou B, indice visualisable à l'aide de la télécommande du calculateur.



Câblage de la liaison entre le calculateur JKR et le boîtier DOMS.

I : NC

II : violet et bleu TX ->RX

III : bleu/blanc et blanc 0V ->0V

IV : rouge et rouge/blanc RX ->TX

La LED rouge du RX ne doit pas être éclairée de façon permanente : inversez les fils du TX et du RX.

Programmation du calculateur JKR : A chaque appui sur une touche de la télécommande, la LED (à côté de l'afficheur du haut) change d'état. Le récepteur IR est situé à côté de cette LED. Pour modifier le n° de pompe dans le calculateur JKR :

Taper 2 puis 1 puis 2 puis 3 puis 4.

L'afficheur du milieu indique : o0

Taper 2 pour modifier le n° de pompe.

L'afficheur du milieu indique : NudIS1

Taper 10 pour la pompe 10 puis valider en tapant VAL .

L'afficheur du bas indique : 10

Taper ANUL puis ANUL pour sortir du menu de configuration.

L'afficheur indique le montant, le volume et le prix de la dernière transaction.





Carte interface DOMS utilisée pour le calculateur JKR au protocole EIN

Calculateur EIN JKR au protocole 82D : Les JKR au protocole EIN sont munis d'une CPU à l'indice Cou D, indice visualisable

3 = + Côté B

4 = - Côté B

1 = + Côté A 2 = - Côté A

2

1



Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

à l'aide de la télécommande du calculateur.





Carte interface DOMS utilisée pour le calculateur JKR au protocole 82D

Calculateur GILBARCO EPSILON au protocole TWO WIRE :



Câblage sur le bornier du distributeur

Sur le clavier  $\mu$  situé au dos de l'afficheur, tapez sur la touche clé puis 0, puis 0, puis 0, puis 0, puis clé.

Tapez 9 puis sur la touche cachée Gilbarco : 11 clignote.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **26** sur **131** 



Tapez 0 puis sur la touche cachée Gilbarco.

Décrochez un pistolet de cette face jusqu'à ce que le bon numéro de pompe apparaisse sur l'afficheur du bas. Raccrochez le pistolet. Si le numéro de pompe affiché est supérieur à celui escompté, décrochez à nouveau un pistolet et le numéro affiché décrémentera.

Passez sur l'autre face et spécifiez de la même façon le numéro de cette pompe en décrochant un pistolet.

Tapez clé puis clé pour sortir du menu de configuration.

L'afficheur indique le montant, le volume et le prix de la dernière transaction.



Carte interface DOMS utilisée pour le calculateur EPSILON au protocole TWO WIRE

Calculateur SALZKOTTEN EC2000 au protocole TWO WIRE :

La version de l'EC2000 au protocole TWO WIRE doit être au moins égale à la version TWLD34R.

Le réglage de ces paramètres dans le calculateur EC2000 nécessite un équipement spécifique (terminal FB1).

Paramétrage typique du calculateur (pour un 397 sans récupération de vapeur) :

- Type of pump 02.00
- Gasmap (side 1) 0000000
- Gasmap (side 2) 0000000
- Air separator 0000000
- Side display mode 21 (ce paramètre est fonction du nombre d'afficheur par face)
- Max fuel time 0
- Type of display 45 (NB : 4 = 4800 bit/s / Mode 5 chiffres) : TRES IMPORTANT sinon pas de communication entre le Doms et le calculateur EC2000
- Max\_display\_amount 9900.00

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 27 sur 131

- Max\_display\_volume 990.00
- Max\_unit\_price 999.9
- Factor\_upam 3
- Factor\_upvo 1
- CON-Parameter 1 005 (nombre de produits)
- CON-Parameter 5 0049
- CON-Parameter 8 0 \_
- CON-Parameter 9 0
- CON-Parameter 15 3
- CON-Parameter 41 0
- CON-Parameter 42 0
- \_ CON-Parameter 44 0
- CON-Parameter 45 128
- CON-Parameter 52 0
- CON-Parameter 56 0 -
- CON-Parameter 64 0 CON-Parameter 65 1

Les adresses des faces (paramètre EC Address) doivent correspondre aux adresses physiques des pompes.

Dans le fichier 'station.dat' (ou 'test.dat'), à la section des pompes concernées en EC2000, le paramètre 'PumpInterfaceType' doit être à 0000 sinon il se produira une erreur de calcul de la transaction ('Transaction incohérente' avec le ELYS et 'Error Calculation' avec l'utilitaire DemoPos).

Attention : l'adresse du contrôleur hydraulique donne le numéro du pistolet. Ainsi, si ce contrôleur est configuré à l'adresse 4, il faudra déclarer 4 pistolets sur le PSS5000, bien qu'un seul soit physiquement présent.



Carte interface DOMS utilisée pour le calculateur EC2000 au protocole TWO WIRE

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1



Page 28 sur 131



Calculateur NUOVO PIGNONE OTPEM au protocole NUOVO PIGNONE :

Pas de paramétrage particulier du calculateur.



Carte interface DOMS utilisée pour le calculateur OTPEM au protocole NUOVO PIGNONE

Calculateur SATAM CKD008 au protocole 008 :



Carte interface DOMS utilisée pour le calculateur CKD008 au protocole SATAM008

Le calculateur doit être obligatoirement muni de l'interface M200 pour SATAM008. Le connecteur 4 points de cette interface se branche sur la sortie J8 du calculateur, et le connecteur 11 points sur la sortie J5.

La liaison pupitre arrive alors à l'autre extrémité de l'interface sur le connecteur 5 points coudé : si l'on tient la carte comme sur la photo ci-dessus, le fil '+' se branche sur le premier contact à partir du haut, le fil '-' sur le deuxième.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **29** sur **131** 



. . . . . . . . . . . . . . . .

INSTALLATION D'ELYS



Carte interface DOMS utilisée pour le calculateur MFC au protocole 82D

Le type de console doit être réglé à 'M200' (et non 'CONSL S ' ou 'CONSLE '). Le format du prix unitaire doit être réglé à 2 décimales. Le réglage de ces paramètres nécessite un équipement spécifique (télécommande SATAM).

Calculateur SATAM MFC au protocole EIN :



Carte interface DOMS utilisée pour le calculateur MFC au protocole EIN

Sur les pompes monoproduit, le code produit doit être réglé à 0. Par contre, il faut le laisser sur les multiproduits. Le réglage de ce paramètre nécessite un équipement spécifique (télécommande SATAM).

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **30** sur **131** 



Dans le cas d'un multiproduit de type 3/6 (3 produits, 6 pistolets), il faut le configurer au niveau du PSS5000 comme un 4/8, faute de quoi un pistolet sur deux n'est pas vu au décroché.

De plus, le calculateur ne supporte pas les prédéterminations en montant supérieures à 2000.00 EUR. Il faut régler cette limite dans le fichier PUPITRE.INI, section [AUTOMATE], entrée MONTANT\_MAX\_DAC.

Calculateur SATAM SEV2D au protocole 82D :



Carte interface DOMS utilisée pour le calculateur SEV2D au protocole 82D

Le calculateur doit être paramétré pour console M200 et 3 décimales. Le réglage de ce paramètre nécessite un équipement spécifique (télécommande SATAM).

Le paramétrage se faite de la façon suivante :

- Appuyer sur 'PROG' et 'RESET' pour entrer en mode programmation : la pompe affiche 'PROG POMPE'.
- Appuyer sur 'OUI', à la demande du 'CODE', taper '0000' puis 'OUI'.
- Appuyer plusieurs fois sur 'OUI' jusqu'à atteindre le paramètre console, qui vaut 'M200', 'COSL S' ou 'COSL E'. Changer la valeur avec 'NON' puis valider avec 'OUI'.
- De la même façon, aller jusqu'au paramètre 'AFFPPU' et le régler à la bonne valeur.

Si la pompe n'a qu'un seul pistolet, il faut ne déclarer qu'un pistolet au niveau du DOMS, faute de quoi la pompe ne démarre pas et reste dans l'état 'starting' après l'autorisation.

ATTENTION : Les versions d'EPROM à utiliser sont :

- pour volucompteur hlx 13 simple produit, sans électrovanne, groupe GILBARCO et émetteur KIENZLE : version 26.04.
- pour volucompteur dmp 13 hydraulique SATAM et émetteur eltomatic, : version 24.04.





Carte interface DOMS utilisée pour le calculateur SEV4 au protocole 82D

Le calculateur doit être paramétré en mode M200 pour dialoguer avec le PSS5000. Cela n'est pas possible avec certaines versions d'EPROM. Il faut alors changer pour une version supportée, mais il faut alors reprogrammer intégralement le calculateur à la télécommande. La version s'affiche à la mise sous tension du calculateur.

Calculateur SCHLUMBERGER COCA au protocole SCHLUMBERGER :







Carte interface DOMS utilisée pour le calculateur COCA au protocole SCHLUMBERGER

Il n'y a pas de paramétrage particulier à prévoir. La liaison pupitre est une boucle de courant sur un connecteur SUBD au centre du calculateur, reprise sur un boîtier de raccordement en partie basse de l'appareil. La boucle est commune aux deux faces.

Calculateur ASTER BOUTILLON IVPE au protocole SCHLUMBERGER :







Carte interface DOMS utilisée pour le calculateur IVPE au protocole SCHLUMBERGER

Il n'y a pas de paramétrage particulier à prévoir. La liaison pupitre est une boucle de courant connectée sur la partie droite de la carte CPU du calculateur, et reprise sur un boîtier anti déflagrant en partie basse de l'appareil. Il faut prévoir une boucle par face sur un appareil double face.

Calculateur SCHLUMBERGER M3000/M4000 au protocole SCHLUMBERGER :



Carte interface DOMS utilisée pour le calculateur M3000/M4000 au protocole SCHLUMBERGER

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **34** sur **131** 



Il faut paramétrer au niveau du PSS5000 le nombre de pistolets déclarés sur le calculateur, et non le nombre que l'on observe. A la mise sous tension, le calculateur affiche H2020 1010, ce qui signifie entre autres 2 faces et 2 pistolets par faces : il faut alors déclarer deux pistolets délivrant le même produit sur chaque face pour que le dialogue fonctionne avec le PSS5000.

Calculateur TOKHEIM WWC au protocole 82D :





Carte interface DOMS utilisée pour le calculateur WWC au protocole 82D

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 35 sur 131





Il n'y a pas de paramétrage particulier à prévoir. La liaison pupitre est une boucle de courant prise sur un bornier vert au centre du calculateur. La boucle est commune aux deux faces.

Calculateur TOKHEIM WWC au protocole SCHLUMBERGER :



Carte interface DOMS utilisée pour le calculateur WWC au protocole SCHLUMBERGER

Il n'y a pas de paramétrage particulier à prévoir.

#### Paramétrage pompes sur le PSS5000

Relier le blindage du câble avec l'élément de fixation fourni :



Relever les codes carburants internes sur ELYS, sur l'écran de configuration des carburants de la station :
ALLATION D'ELYS			indus
Page de configu	uration d'un carburan	ŧ	AMORE PLONE DE PARTE PLONE DE PARTE PLONE DE PARTE PLONE DE PLONE
Nom du carburant			
GAZOLE			
Surveillance obligatoire		Carburant détaxé	•
Code NI 1118 (DAC)	10 GAZOLE SO PPM		
Reference	3309929129302		
Code externe (IPE bancaire)	10		
Code externe (IPE Privatir GALIII)			
Code externe (TPE Privatif SRPP)			
Code tamile externe	2		
Code totem (bodet)	3		
TVA Confident	0.20 A		Products a formation for invest
Company 1	0,20 <b>•</b>	600 LITRE(C)	Duree de peremption (en Jours)
volume maximum re	gai en mode fancome	NON ADDUCABLE	
Couleur	ium autorise par prise	NON APPLICABLE	
			Modifier
			ing dirite

Ouvrir le fichier STATION.DAT et mettre à jour les données relatives aux différentes pompes. Par exemple, si la pompe numéro 9 possède un seul pistolet (numéro 7) qui délivre le carburant de code 5, il faut corriger la section de la façon suivante :

--\*Install\_Fp\*

10 00 *FpId*	09	
*PumpInterfaceTy	ype*	0000
*PssChannelNo*	14	4
*PhysicalAddress	* 0	9
*NoFpGradeOptic	ons*	01
*FpGradeOptionN	lo7*	07
*FcGradeId7*	05.	

NoFpGradeOptions = nombre de pistolets

FpGradeOptionNo = numéro du pistolet

FcGradeId = code carburant interne du produit, relevé sur ELYS

Attention : L'adresse de la pompe ('PhysicalAddress') doit être exprimée en hexadécimal (le 10 'décimal' sera noté 0A, 11 noté 0B, etc. 15 noté 0F, 16 noté 10, etc.)

Attention : Pour les calculateurs COCA, WWC, M3000, M4000 et SEV4, l'adresse correspond à la voie sur la carte d'interface DOMS. Pour désigner la face, on utilise les deux bits de poids fort de l'adresse : ainsi, si le calculateur est sur la voie 1, la 1ère face (celle qui est munie de la sortie pupitre) aura l'adresse (PhysicalAddress) 01, tandis que la 2e aura l'adresse 41.

Le port physique ('PssChannelNo') correspond au numéro du connecteur (sur la carte CPU du PSS5000) sur lequel est branchée la carte d'interface pilotant le calculateur. On peut également vérifier ce numéro de port depuis le navigateur Internet. A noter que pour un boîtier PSS5000 COMPACT ce port devra être exprimé en hexadécimal (Par exemple, le port '21' sera renseigné '15').



Le champ 'PumpInterfaceType' doit être rempli de la façon suivante :

- Calculateur EPSILON au protocole TWO WIRE : 0100
- Calculateur EC2000 au protocole TWO WIRE : 0000
- Calculateur SEV2D au protocole 82D : 0700
- Calculateur SEV2S au protocole 82D : 0100
- Calculateur JKR au protocole 82D : 1100
- Calculateur JKR au protocole EIN: 0000
- Calculateur MFC au protocole 82D : 0100
- Calculateur MFC au protocole EIN : 0000
- Calculateur CTK008 au protocole SATAM008 : 0100
- Calculateur COCA au protocole SCHLUMBERGER : 0n00, où n = nombre de produits
- Calculateur M3000/M4000 au protocole SCHLUMBERGER : 0n00, où n = nombre de produits
- Calculateur IVPE au protocole SCHLUMBERGER : 0100
- Calculateur WWC au protocole 82D : 1100
- Calculateur WWC au protocole SCHLUMBERGER: 0n00, où n = nombre de produits
- Calculateur SEV4 au protocole 82D : 0100
- Calculateur OTPEM au protocole NUOVO PIGNONE : 0100 ou 0000 selon le cas. Prendre la valeur qui ne donne pas d'incohérence

Lancer le programme Transport Level Tester :

- Menu 'options', fonction 'configure' : host name = 192.1.1.12
- Menu 'file', fonction 'save configuration as...' : configuration = LAFON puis SAVE
- Menu 'file', fonction 'open message file...' : sélectionner le script STATION.DAT
- Message group : cliquer sur 'RAZ CONFIG' puis 'send message group' : le PSS5000 reboote
- Message group: cliquer sur 'INSTALLATION' puis 'send message group'
- Lancer le programme DOMS PSS Simple demo POS
- Au lancement du programme, IP address or host name = 192.1.1.12

Les pompes sont représentées avec un éclair : éclair vert = pompe connectée, éclair rouge = pompe déconnectée.

#### <u>Mise à jour du programme du PSS5000</u>

Se connecter au boîtier à l'aide d'INTERNET EXPLORER, utilisateur 'admin', mot de passe 'password'.

Software Upload, cocher 'Yes, allow software upload' et 'Upload now', puis 'Accept'.

L'applet JAVA se charge. Retaper nom d'utilisateur et mot de passe, puis le chemin du fichier BIN à télécharger, et faire 'Start upload'. Durant le téléchargement, le bouton se grise et des messages défilent. Une fois le téléchargement terminé (le bouton redevient actif), fermer la fenêtre.

Dans le menu HW & SW Information > Program Versions, vérifier que le nouveau programme est bien actif.

#### Obtention du numéro de série du boitier DOMS

Si une station sans DAC comporte 1 boîtier DOMS seul (aucune carte interface pompe permettant de calculer la licence : carte EuroControleur, Gilbarco, Saltzkotten ), on utilise le numéro de série du boîtier DOMS comme clé pour le calcul de la licence ELYS. Ce numéro de série est visualisable en se connectant au boitier DOMS avec un navigateur web dans la section "1.2.1 Production - > Serial Number".

La clé à utiliser pour le calcul de la licence se forme en prenant les 8 derniers chiffres du numéro de série, en séparant chacun des chiffres par un espace.

**Commenté [BC1]:** PDE ?? TwoWire IP ?

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 38 sur 131



# 1.4 Automates de paiement 24h/24 (APL)

Contrairement aux autres périphériques, les automates de paiement ne sont pas déclarés dans la section "Installation" d'Elys. Ces périphériques doivent être déclarés et configurés dans la section "Automates" (cf. section 3.3.12).

### 1.4.1. APL2N



### Modèle APL2N équipé de :

- Un écran graphique coupleur 1/4 VGA 320\*240 pixels 256 couleurs rétro-éclairé.
- Clavier anti-vandales : Pavé numérique et touches de fonctions.
- Un haut-parleur pour la synthèse vocale et le bip clavier.
- Le lecteur de badge LAFON en option
- Imprimante thermique de ticket 40 colonnes.
- Un capteur "fin de rouleau".
- Logiciel téléchargeable.
- Lecteur de carte bancaire CB mixte (ISO2/1 ou ISO2/3 et carte à microcircuit) à insertion ou motorisé (selon application)
- Rouleau de papier : < 300m.
- Bloc chauffage / ventilation (15°C).

Lorsque le bouchon LON est utilisé, au niveau de la carte CPU167, remplacer le presse-étoupe par un bouchon EEXe.



Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **39** sur **131** 



#### 1.4.2. BPL2N

Modèle BPL2N équipé de :

- Lecteur de carte bancaire CB mixte (ISO2/1 ou ISO2/3 et carte à microcircuit) à insertion ou motorisé (selon application).
- Lecteur de badge LAFON (en option).
- Imprimante thermique de ticket 40 colonnes.
- Afficheur 4\*20 caractères 8mm.
- Clavier anti-vandales : Pavé numérique et touches de fonctions.
- Logiciel téléchargeable.
- Coupleur Bancaire compatible avec les spécifications MPA V5.2 (sous réserve de l'homologation LEVEL1).
- Détecteur de fin de rouleau.
- Rouleau de papier : < 300m.
- Bloc chauffage / ventilation (15°C).



Commenté [BC2]: Utile ?



### 1.4.3. APL3/APL3.5





### Modèle APL3 équipé de :

- Un écran TFT LCD 8"4 480\*640 pixels rétro-éclairage à LED.
- Dalle tactile.
- Système multimédia (caméra, microphone, vidéos, ...).
- Un haut-parleur pour la synthèse vocale.
- Imprimante thermique de ticket 40 colonnes.
- Un capteur "fin de rouleau"
- Logiciel téléchargeable.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **41** sur **131** 

- Rouleau de papier : < 300m.
- Lecteur de carte bancaire CB mixte (ISO1/2/3 et carte à microcircuit) à insertion.
- Lecteur RFID.
- Lecteur de code-barres 1D ou 2D.
- Bloc chauffage / ventilation (15°C).

#### Certifications APL3 :

- PCI PTS 3.0.
- PIN Online et Offline.
- Open protocols.
- SRED (PA-DSS v2.0 et P2PE).
- EMV L1 et L2.
- CB 5.2.

Pour l'intégration d'un APL3 ou APL3.5 à un appareil distributeur, se référer au document "Procédure d'installation APL3 CL".

### 1.5 Clé USB et module SAM

Afin d'augmenter la sécurité des transactions bancaires, ELYS utilise des modules SAM. On retrouve ainsi un SAM installé sur chaque DAC, et un SAM installé sur le PC. Ce dernier est connecté au PC via une clé USB.

Il faut noter que chaque SAM est identifié par un numéro unique. Il existe un fichier donnant la liste des modules SAM autorisés sur la station (c:\pupitre\Annuaire.xml). Ce fichier doit impérativement être en accord avec les SAM utilisés.

# 1.6 Carte réseau

Le PC ELYS est équipé de deux cartes réseau.

La première est dédiée au réseau local de la station. Elle est utilisée pour la configuration des connexions de type EuroControleur et APL3.

La seconde assure une connexion avec le serveur monétique (généralement via le réseau du magasin).

Ces deux réseaux sont totalement dissociés. Un schéma des réseaux ainsi définis est disponible dans la section des boitiers Ethernet de pilotage entrée/sortie (IOServer).

### 1.7 Contrôleur de site

Le Contrôleur de site est constitué de :

- 1. Une unité centrale :
  - PC fixe sous Windows 7/10.
  - Disque dur secondaire.
  - Carte extension ports série PCI (2 à 8 ports supplémentaires, selon configuration station).
  - Carte réseau ETHERNET PCI.
- 2. Un écran 17 pouces CRT ou 15 pouces tactiles (ou plus, en option).

#### 3. Clavier, souris.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **42** sur **131** 

Commenté [BC3]: Photo APL3.5





Connections des cartes additionnelles :

- Carte Ethernet : RJ45 ou BNC.
- Carte extension série : SUBD9.

# 1.8 Périphériques ESC POS



Périphériques ESC\_POS : Afficheur client, imprimante de caisse et tiroir-caisse

L'afficheur client peut être connecté sur l'un ou l'autre des ports série du PC contrôleur de site (COM1 à COM10). Il est ici montré connecté sur COM1.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **43** sur **131** 





Notes : L'imprimante ESC\_POS peut également être du type parallèle, connectée directement sur LPT1. Dans ce cas, l'afficheur client reste connecté à un port série du PC.

Une imprimante multifonctions (chèque et ticket client) peut être connectée sur un port série.

Les switchs (SW1, SW2 en général) de l'imprimante doivent être en phase avec le paramétrage du pilote d'impression Windows associé à l'imprimante PRN\_PUPITRE. La configuration couramment utilisée est 9600 BPS, sans parité, 8 bits, 1 bit stop, XON/XOFF (si pas d'afficheur). L'imprimante doit avoir une capacité buffer recommandée de 4K Bytes.

Par exemple, pour les imprimantes ticket EPSON TMU210, EPSON TMU220, SAMSUNG SRP-210 ou SRP-350+ (interface parallèle ou USB), tous les Switchs (DIP Switch 1 et 2) doivent être à "OFF".

Pour une imprimante ticket SAMSUNG SRP-275 ou SAMSUNG SRP-350+ (interface série), tous les Switchs doivent être à "OFF" à l'exception du SW1-7 à 'ON' (configuration par défaut sur l'imprimante).

Pour une imprimante ticket POSligne ODP-200 (interface série), tous les Switchs doivent être à "OFF" à l'exception des SW1-8 (débit du port à 9600 bauds), SW2-2 (densité d'impression normale) et SW2-6 (détection du seuil d'alerte papier), tous les 3 à 'ON'

(cf. Section [IMPRIMANTE\_MULTI], rubrique VARCOM=9600,8,n,1,xon/xoff)

Pour information la configuration SW1/SW2 recommandée de l'imprimante TM-H6000 est :

SW1	1	2	3	4	5	6	7	8
Position	OFF	OFF	ON	OFF	OFF	ON	OFF	ON
SW2	1	2	3	4	5	6	7	8
Position	OFF	OFF	ON	OFF	OFF	OFF	*	*

Configuration SW1/SW2 recommandée pour l'imprimante TM-U950 série (port COM) :

SW1	1	2	3	4	5	6	7	8
Position	OFF	OFF	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
SW2	1	2	3	4	5	6	7	8
Position	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	ON	OFF	OFF

Dans cette configuration, il faut modifier les propriétés du port de l'imprimante pour mettre le paramètre 'Contrôle de flux' à 'Matériel'.

Bien que le pilote d'impression générique / texte standard permette un fonctionnement correct pour la majorité des imprimantes point de vente simple fonction, il est préférable d'installer le pilote d'impression livré par EPSON dans le cas de la TM-H6000 - Choisir 'TM-H6000 Partial Cut' - ou de la TM-U950P - 'TM-U950 Receipt' - (perte d'informations imprimées sinon).

De façon générale et en cas de perte de données sur le ticket, vérifier :

1. L'adéquation du paramétrage de l'imprimante et du pilote avec contrôle de flux actif (XON/XOFF)

- 2. L'utilisation du pilote constructeur
- 3. La taille du buffer de réception de l'imprimante (4K recommandé)

Note : Dans le cas de la mise en série d'un afficheur client avec une imprimante, il est possible que l'afficheur perturbe le fonctionnement de l'imprimante par perte de données. Si tel est le cas, configurer l'afficheur sur un port série indépendant de l'imprimante au niveau de l'écran "périphérique" du ELYS ou connecter un afficheur dit "transparent" adapté à l'imprimante concernée (Cas de l'EPSON TMH-6000 et afficheurs DMD-105/205/106/206).

Configuration de l'afficheur CITIZEN C2201\_PD3 : l'afficheur est muni d'une rangée de DIPSWITCHES qu'il faut positionner ainsi :

SW1	1	2	3	4	5	6	7	8
Position	OFF	ON	ON	OFF	OFF	ON	OFF	OFF

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 44 sur 131





Cette configuration correspond à : 9600 bauds, jeu de caractères français, commande ESC\_POS, code page 850.

Configuration de l'afficheur EPSON DMD202 : l'afficheur est muni d'une rangée de DIPSWITCHES qu'il faut positionner ainsi :

SW1	1	2	3	4	5	6	7	8
Position	ON	OFF	OFF	OFF	ON	OFF	OFF	OFF

Cette configuration correspond à : 9600 bauds, 8 bits de donnée, pas de parité, erreurs de réception ignorées, pas d'auto test.

Configuration de l'afficheur PERIMATIC DSP800F : l'afficheur est muni d'une rangée de DIPSWITCHES qu'il faut positionner ainsi :

SW1	1	2	3	4	5	6	7	8
Position	OFF	ON	OFF	OFF	ON	OFF	OFF	OFF

Cette configuration correspond à : 9600 bauds, émulation EPSON DMD110/210, caractères français.

L'imprimante ne devrait pas être mise en cascade sur l'afficheur, car il y a généralement des pertes de caractères dans ce cas.

Dans le cas d'une imprimante parallèle, le port parallèle du PC doit être configuré en mode bi directionnel au niveau du SETUP.

Câble série à utiliser pour l'afficheur EPSON DMD 202 et les imprimantes multifonctions EPSON TM-H6000 et TM-U950 :

Printer side	9		l	Jser side
D-sub25 Connector Pin Number	Signal name		Signal name	D-sub9 Connector Pin Number
8	(NC)		DCD	1
3	RxD	$\leftarrow$	RxD	2
2	TxD		TxD	3
20	DTR		DTR	4
7	ŚG	<u> </u>	SG	5
6	DSR	┝━┛╱╰━╸	DSR	6
4	RTS		RTS	7
5	CTS	┢┹╱┷╸	CTS	8
22	(NC)	1	RI	9

Configuration de l'afficheur BIXOLON BCD-1000DS : l'afficheur est muni de deux rangées de DIPSWITCHES qu'il faut positionner ainsi :

SW1	1	2	3	4	5	6	7	8
Position	OFF	OFF	OFF	OFF	ON	OFF	OFF	OFF
SW2	1	2	3	4	5	6	7	8
Position	OFF							

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **45** sur **131** 





# 1.9 Clavier programmable et douchette CDD/laser

Clavier programmable sur site avec logiciel spécifique (sans déconnexion physique). Dans le cas d'un clavier TIPRO MID64, utiliser le logiciel MIDWIN.



Attention, dans le cas de l'installation d'une douchette avec un clavier spécifique, toujours brancher la douchette au PC et le clavier spécifique à la douchette. Dans le cas inverse, la douchette serait trop lente.







### 1.10 Terminaux de paiement électronique

Plusieurs terminaux de paiement sont compatibles avec le pupitre ELYS, en fonction du type de serveur monétique auquel est reliée la station. Dans Elys, les TP ne sont pas déclarés dans la section "Installation". Il faut les déclarer dans la section "Caisses".

#### 1.10.1. PINPAD INGENICO Elite640/i6280/i3070/iPP320

PINPADs compatibles avec le serveur privatif IT@POSFUEL (GALITT).

Pour certaines enseignes (DYNEFF, AVIA, LECLERC, AGIP, etc.), un PINPAD privatif additionnel est nécessaire pour effectuer les paiements avec certaines cartes privatives.

Les modèles suivants peuvent être installés avec le pupitre ELYS:





PINPAD INGENICO Elite 640

PINPAD INGENICO i6280



PINPAD INGENICO i3070



Important : Ces PINPADs additionnels sont supportés quelle que soit la configuration de la monétique sur le pupitre.

Le câble reliant le PINPAD i6280 au PC se compose de 4 fils avec des connecteurs RJ45 aux deux extrémités. En voici le schéma élémentaire :



Le Pinpad i6280 peut être livré avec une application IT@PINPAD version 3.0 ou supérieure.



Dans le cas d'une version 3.0, le port COM de liaison au pinpad doit être configuré avec une vitesse de 1 200 bauds. Pour une version 4.0 (ou supérieure), il doit être configuré avec une vitesse de 115 200 bauds. Le Pinpad i3070 est livré avec une application IT@PINPAD version 5.0 ou supérieure. Le port COM de liaison au pinpad doit alors être configuré avec une vitesse de 115 200 bauds.

#### 1.10.2. TPE AUTONOME SAGEM EFT930S

TPE utilisé en Autonome (il n'est pas nécessaire d'avoir un serveur monétique installé sur le pupitre).



TPE SAGEM EFT930S

Important : Pour utilisation d'un TPE SAGEM EFT930S, le pupitre ELYS doit être configuré en monétique 'AUTONOME'. Pour la lecture et l'impression des chèques, une Imprimante Multifonctions ou/et un EDICHEC peuvent être utilisés.

### 1.10.3. VERIFONE P400



Le P400 peut se connecter en USB ou en IP selon le câble fourni.

Dans le cas d'une connexion en USB, il faut installer le pilote "VerifoneUnifiedDriverInstaller64.msi".

Dans le cas d'une connexion IP, il faut paramétrer l'IP du terminal en suivant la procédure "Configuration Terminal P400 mode IP Version 2.00.pdf" qui se trouve dans le dossier suivant :



C:\INSTALLPCLAFONV150\PERIPHERIQUES \Terminaux de paiement électronique \ Verifone \Documentation-TPEs \

Il est conseillé d'attribuer l'IP 192.1.1.201 sur le réseau piste de la station.

Il est possible d'entrer dans le menu de paramétrage du P400 en appuyant simultanément sur les touches O (valider) et 1. Entrer le mot de passe "18071918" puis valider.

### 1.10.4. VERIFONE VX820



Le VX820 peut se connecter en USB ou en COM.

Dans le cas d'une connexion en USB, il faut installer le pilote "VerifoneUnifiedDriverInstaller64.msi".

Il est possible d'entrer dans le menu de paramétrage du VX820 en appuyant simultanément sur les touches valider et 1. Entrer le mot de passe "18071918" puis valider.

### 1.10.5. VERIFONE Stapad UX



Le Stapad UX se connecte uniquement en COM.

Il est possible de rentrer dans le menu de paramétrage du Stapad UX en appuyant sur la touche MENU avec le mot de passe 18071918.



#### 1.10.6. INGENICO iSelf



L'iSelf se connecte en USB. Il faut installer le pilote "IngenicoUSBDrivers\_3.26\_setup\_SIGNED.exe".

Pour entrer dans le menu de maintenance :

- Débrancher le terminal électriquement.
- Appuyer et maintenir le bouton à l'arrière du terminal.
- Rebrancher le terminal.
- Relâcher le bouton lorsqu'il se met à clignoter en rouge.
- Le terminal doit afficher brièvement "MAINTENANCE MODE".
- Appuyer sur le bouton \*.

### 1.10.7. INGENICO DESK 5000 avec pinpad DESK 1500



Le DESK 5000 et le pinpad DESK 1500 se connectent en USB. Il faut installer le pilote "IngenicoUSBDrivers\_3.26\_setup\_SIGNED.exe ». Le câble USB n'est pas fourni avec le DESK 5000. Il est donc nécessaire d'en commander un séparément. La référence chez Ingenico est la suivante : câble USB coudé (296171895) (1.50 m de longueur).

Le pinpad DESK 1500 doit être en configuration AXIS (et non Autonome). Il est nécessaire de le préciser lors de la commande. En cas de doute :

- Brancher le DESK 1500 USB à un ordinateur.
- Un code s'affiche au démarrage du terminal.
- Si aucun code n'est affiché ou que le code "00005 400007010100" est affiché, on est en configuration AXIS. Si le code "00005 400007010800" est affiché, on est en configuration Autonome.

Il est possible de rentrer dans le menu de paramétrage du DESK 5000 en appuyant sur le bouton gris avec un point noir, et en rentrant le code d'accès "0273". On peut redémarrer le terminal en appuyant simultanément sur « < » et « . ».

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 50 sur 131

1.10.8. INGENICO LANE 3000



Le LANE 3000 se connecte en USB. Il faut installer le pilote "IngenicoUSBDrivers\_3.26\_setup\_SIGNED.exe".

Il est possible de rentrer dans le menu de paramétrage du Lane 3000 en appuyant sur le bouton F et en entrant le code d'accès "0273". On peut redémarrer le terminal en appuyant simultanément sur « < » et « . ».

### 1.11 Programmateur de badge

Le programmateur de badge LAFON peut être connecté sur n'importe quel port série du PC contrôleur de site (COM6 en général).

### 1.12 Caisse externe

La liaison entre la caisse EVOLUTEL et le pupitre ELYS s'effectue au moyen du câble fourni par INFOMIL (référence E068 B300).

# 1.13 Onduleur

Le Contrôleur de site ainsi que les automates de paiement nécessitent une alimentation secourue 220V AC externe en cas de coupure de l'alimentation électrique principale EDF.

Cette alimentation peut être fournie par un onduleur local à la station (de type ON-LINE ou IN-LINE, non OFF-LINE, surtout si le réseau EDF est perturbé). La détection secteur est gérée par la carte externe d'interface de communication.

A noter que cette alimentation secourue alimente, même en absence de défaut secteur, l'unité centrale. La puissance standard de l'onduleur est de 600 VA.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

MADIC



### 1.14 Jauge électronique

### 1.14.1. VISY-X



Jauge électronique FAFNIR VISY-X

La jauge VISY-X peut être connectée sur l'un ou l'autre des ports série du PC contrôleur de site (COM1 à COM10).

#### 1.14.2. VEEDER-ROOT

Protocole de communication avec la jauge, par défaut : 9600, impaire, 7 bits de données, 1 bit d'arrêt, sans contrôle de flux.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **52** sur **131** 



#### <u>TLS-350</u>



Jauge électronique VEEDER-ROOT TLS-350

La jauge TLS-350 peut être connectée sur l'un ou l'autre des ports série du contrôleur de site (COM1 à 10).

(Sur le schéma ci-dessus, elle est connectée sur le COM1.)

Câble à utiliser pour cette connexion :

Jauge TLS-350 (SUBD25 Mâle) - Port COM PC (SUBD09 Femelle)

Pin 2	-	Pin2
Pin 3	-	Pin3
Pin 7	-	Pin5





La jauge TS-5 peut être connectée sur l'un ou l'autre des ports série du PC contrôleur de site (COM1 à 10). Protocole de communication à utiliser avec la jauge, par défaut : 9600, impaire, 7 bits de données, 1 bit d'arrêt, sans contrôle de flux.

Le paramétrage au niveau de la jauge doit être identique. On peut le vérifier par Internet Explorer à l'adresse 'http//:192.x.x.x (IP de la jauge)', si la liaison réseau entre la jauge et le contrôleur de site est établie.

On peut faire de même en passant directement par l'interface sur la jauge (écran tactile) : Sélectionner : 'Système', 'Accueil/Menu', 'Configuration' (à droite) puis 'Ports série'

Pour la liaison avec le port COM de la jauge, on utilisera, selon le modèle, un câble droit ou croisé :

#### Modèle TS-5 (câble droit)

Jauge (COM1–SUB	D09 Mâle)	<ul> <li>Port COM PC (SUBD09 Femelle)</li> </ul>
Pin 2	-	Pin2
Pin 3	-	Pin3

Pin5

#### Modèle Colibri (câble croisé)

Pin 5

Jauge (COM1-SUBD09 Femelle) - Port COM PC (SUBD09 Femelle)

Pin 2	-	Pin3
Pin 3	-	Pin2
Pin 5	-	Pin5

IMPORTANT : Une fois la jauge configurée et connectée, il faut couper puis rétablir l'alimentation électrique du boitier 'TS-5' pour prendre en compte les modifications.

### 1.15 Panneaux de prix

En France, l'ordre d'affichage des prix de vente des carburants est fixé selon l'arrêté du 20 novembre 2007 (modifiant celui du 8 juillet 1988). Il doit être le suivant : Sans plomb 98, Sans plomb 95, Super, Essence, Gazole, G.P.L. (le 2 temps et le FOD ne sont pas concernés par cet arrêté).

#### 1.15.1. Panneaux de prix compatibles OMEGA

Les panneaux de prix au protocole OMEGA (CUMA, SMARTLIGHT, MATEL, BODET ou LAFON CPU6FE connecté via carte '3 fils') se connectent sur l'un des ports COM du Pupitre ELYS (cf. Configuration Connexion Totem Compatible OMEGA), soit au moyen d'un convertisseur S-232/RS-485 (CUMA), soit via une carte interface 3 fils LAFON 'boucle de courant' (Autres), à raison d'un seul panneau par carte d'interface.

Ce protocole permet de définir jusqu'à 6 lignes (6 produits) par panneau de prix.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 54 sur 131





#### 1.15.2. Panneau de prix CUMA "Combus"

Le panneau de prix CUMA, compatible OMEGA, peut être connecté à ELYS via un convertisseur S-232/RS-485 :



Pour être compatible avec le pupitre ELYS, ce panneau doit être configuré avec une version logicielle supérieure ou égale à 'Combus 2.0'.

### 1.15.3. Panneau de prix Smartlight

Le panneau de prix Smartlight, compatible OMEGA, peut être connecté à ELYS via une carte interface 3 fils LAFON 'boucle de courant' (ref. 16287400), à raison d'un panneau par carte d'interface.



#### Configuration du module "Master"

Le panneau de prix Smartlight comporte, sur l'une de ses lignes, un boitier blanc : c'est le module "Master".



VERS BOITIER INTERFACE MASTER / CARTE 3 FILS

Module 'Master' du panneau de prix Smartlight

Pour compatibilité avec le pupitre ELYS, ce module doit être d'une version supérieure ou égale à 0948 (le numéro de version est cerclé sur la photo ci-dessus). Tous les switchs du module doivent être positionnés sur OFF (côté "chiffres").

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 56 sur 131



Connexion du module "Master" avec carte interface 3 fils LAFON



Boitier d'interface entre le panneau de prix Smartlight et la carte 3 fils LAFON



Carte interface 3 fils LAFON

Dans cette configuration, les switchs de la carte interface 3 fils LAFON doivent être positionnés sur ON. Le connecteur RS232 de la carte 3 fils a, ici, été utilisé pour la connexion au Pupitre ELYS (liaison par câbles SUBD9 : 0V, TX, RX / SUBD9 - positions 5, 2 et Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1 Page **57** sur **131** 



3). Il aurait également été possible d'utiliser le connecteur SUBD9 de la carte 3 fils LAFON (liaison par câble standard SUBD9 Mâle/Femelle).

#### 1.15.4. Panneau de prix MATEL

Le panneau de prix MATEL, compatible OMEGA, peut être connecté à ELYS via une carte interface 3 fils LAFON 'boucle de courant' (ref. 16287400), de la même façon que le panneau de prix Smartlight.



Interface communication MATEL

Interface communication LAFON

Dans cette configuration, les switchs de la carte interface 3 fils LAFON (cerclés en bleu sur l'écran ci-dessus) doivent être positionnés sur ON. Le 'RECV' du totem doit être relié au 'RX' de la carte LAFON, 'EMS' à 'TX' et '0V' à '0V'.

#### 1.15.5. Panneau de prix BODET

Les panneaux de prix BODET (compatibles OMEGA) peuvent être connecté à ELYS via une carte interface 3 fils LAFON 'boucle de courant' (ref. 16287400), à raison d'un seul panneau par carte d'interface. Les switchs de la carte 3 fils doivent positionnés sur ON pour un Panneau version LED, ou sur OFF pour un Panneau version 'carte de commande essence'.

La commande de l'affichage s'effectue via un pupitre numérique (réf. 917451) compatible OMEGA 2020/2050.



Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 58 sur 131



Le bornier de connexion, généralement placé au pied du Totem, permet d'identifier les 4 fils du connecteur (cerclé sur la photo ci-dessous) : COMMUN RECEPTION, RECEPTION, TRANSMISSION, COMMUN TRANSMISSION, qui sont à connecter sur le bornier VERT (Boucle de Courant) de la carte 3 fils (placée dans le kiosque).

Les 2 'COMMUN' doivent être reliés au '0V' de la carte LAFON, 'RECEPTION' du Totem au 'TX' et, réciproquement, 'TRANSMISSION' au 'RX' de la carte.



Bornier de connexion du panneau de prix BODET





Schéma de la carte d'interface BODET

Un exemple d'intégration dans un boitier DOMS est donné ci-dessous (avec 1 carte d'interface DOMS Schlumberger, 1 carte Eurocontrôleur et 2 cartes d'interface 3 fils) :

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 60 sur 131





Exemple d'intégration dans un boitier DOMS

On peut voir ici que l'alimentation électrique des cartes d'interface 3 fils LAFON est fournie par la carte Eurocontrôleur (voir le connecteur cerclé sur la photo). Les connecteurs RS232 (de couleur orange) des cartes 3 fils ont été utilisés pour la connexion au Pupitre ELYS (liaison par câbles SUBD9 : 0V, TX, RX / SUBD9 - positions 5, 2 et 3). Les câbles SUBD9 ont été dénudés pour passage dans les presse-étoupe du boitier DOMS.

Il aurait également été possible d'utiliser les connecteurs SUBD9 des cartes 3 fils LAFON (liaison par câbles standard SUBD9 Mâle/Femelle).

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 61 sur 131



#### 1.15.6. Panneau de prix LAFON

Le panneau de prix LAFON CPU6FE peut être connecté à ELYS :

• Soit via la carte interface 3 fils LAFON (boucle de courant) Réf. 16287400, un seul panneau pouvant être connecté par carte d'interface. Dans cette configuration, les switchs de la carte 3 fils doivent positionnés sur OFF.

• Soit via la carte interface pompes Gilbarco Réf. 17700200, sur l'une des sorties calculateur qui lui sera réservée (le panneau de prix sera le seul matériel connecté sur cette voie). Il alors possible de connecter plusieurs panneaux de prix sur la même carte interface pompes, dans la limite des sorties calculateur (voies) disponibles.



Panneau de prix LAFON

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 62 sur 131



### CONNEXION 3 FILS type boucle de courant PUPITRE OMEGA Tokheim ou carte LAFON ref : 16287300

#### Configuration des cavaliers et raccordement :

- 1. Programme en eprom à partir de V231
- 2.
- Poser les cavaliers en **51**, **54**, **56**, **57**, **511**, **514**, **515** et **519** Poser une résistance **6800hms 1Watt** en parallèle entre : J2.D et J2.F 7.
- 3. Liaison par 3 fils :



Schéma de connexion entre le Panneau de prix LAFON et carte interface 3 fils LAFON

Note : Il ne faut absolument jamais poser le cavalier S10 car il y a un grand risque de griller un optocoupleur (certains interfaces ne limitant pas le courant).

Extrait du manuel CPU6FE V232 :

- 1. Liaison par 2 fils : + sur J2.D et sur J2.E.
- 2. Vérifier sur la carte la valeur des 2 résistances : R31 = 4,7Kohms et R24 = 2,2Kohms.
- 3. Vérifier la présence des cavaliers uniquement en S4, S14 et S15.
- 4. Programme en eprom : EUROV210. (compatible FRF & EUR)



Schéma de connexions entre Panneau de prix LAFON et carte interface 17700200

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 63 sur 131





#### 1.15.7. Panneau de prix LTI

Le panneau de prix LTI est équipé d'une carte ECU/01, comportant une carte interface processeur LCU/01 et une carte interface protocole LSI/01.

Il peut être connecté à ELYS :

• Soit via la carte interface pompes Réf. 17537000 (TSK100), de la même manière que les pompes, en bus sur le RS485.

• Soit directement sur un port RS485 du PC (via une carte MOXA CP-132 Réf. 05931150) sur une version d'ELYS avec carte interface Eurocontrôleur.

Le nombre maximum de pompes gérées par le pupitre sera de 32 – Nombre de panneaux de prix connectés.

Le panneau LTI existe en version à rouleaux ou en version LED.



Panneau de prix LTI (à rouleaux)

L'adresse de polling à configurer sur le panneau de prix sera 96 + N° de port défini sur le pupitre ELYS. Par exemple, si l'adresse de polling est 31 sur le pupitre, l'adresse configurée sur le panneau de prix devra être 127 (96 + 31).

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 64 sur 131



Une programmation spécifique du panneau est nécessaire et s'effectue via le logiciel LTI 'ECUTST', en mode DOS. Pour cela, utiliser les paramètres de configuration définis dans le protocole DATACONNECTIONS / FRANCE LAFON / SALZKOTTEN (cf. documentation LTI).

Pour utilisation de prix unitaires carburant à 3 décimales, il est nécessaire de paramétrer 4 digits 'decimal position ###.' (Solution N°4) dans 'configure.price format' (Versions utilisées lors des essais : ECUTST.EXE V2.01 du 19.3.1997 et EPROM V3.04 du 20.4.1999 - LCU 01 EUR).



Schéma de connexions entre carte ECU/01 et carte interface de communication 17537000 (TSK100)

La connexion en RS485 sur le port du Pupitre se fera de la manière suivante (schéma ci-dessous) :

- Le fil 1 (TxA) du DB9 connecté à l'entrée 1 du bornier à vis.
- Le fil 2 (TxB) du DB9 connecté à l'entrée 2 du bornier à vis.
- Le fil 5 (GNV) du DB9 connecté à l'entrée 5 du bornier à vis.
- L'entrée 1 du bornier à vis pontée avec l'entrée 3 du bornier à vis.
- L'entrée 2 du bornier à vis pontée avec l'entrée 4 du bornier à vis.





La configuration du panneau s'effectue avec le logiciel SIGNLINK. Le protocole de communication avec le pupitre et les autres paramètres spéciaux sont définis sous l'onglet 'Advanced'. 'Tank Protocol' est le langage logiciel utilisé pour communiquer avec le pupitre connecté et doit être sélectionné à partir d'une liste. Pour connexion avec un pupitre ELYS, choisir 'SALZKOTTEN'.

#### 1.15.8. Panneau de prix BEVER

Avant de connecter le panneau de prix au pupitre Elys, il faut connecter ses affichages aux ports correspondants. Avant toute manipulation de ces branchements, mettre le contrôleur hors tension.



Le panneau de prix BEVER se connecte au pupitre par le biais d'un boitier "IC-U", qui sert d'interface entre les deux.







#### Ce boitier se connecte au panneau de prix de la manière suivante :



Le boitier IC-U se connecte ensuite au pupitre avec une connexion 3 fils type boucle de courant, de la manière suivante :



Page 67 sur 131



### 1.16 PC ou serveur magasin

Il est possible de connecter le PC, à un autre PC ou un serveur distant situé dans le magasin, par exemple, via un réseau Ethernet 100BaseT. De cette manière, le système ELYS pourra enregistrer des informations, sous forme de fichiers comme les exports de période par exemple, directement sur la machine distante (ces informations pourront éventuellement être traitées ensuite par l'informatique du magasin) ; ELYS pourra également utiliser les imprimantes définies sur ce réseau. Cette architecture est utilisée aussi pour la connexion au serveur monétique du magasin.

Ceci nécessite le montage d'une carte réseau ETHERNET sur le PC contrôleur de site ainsi que sur le PC distant. Le câblage étant de type RJ45 (100m maximum en liaison directe).

Cette connexion doit passer par la seconde carte réseau du PC (en option), la première carte réseau étant réservée au contrôleur de site (standard).

Il est également possible de réaliser toutes les opérations de changement de prix, livraisons, consultation des stocks de carburant ou du chiffre d'affaires, etc. depuis le PC du magasin via une session de contrôle à distance.



### 1.17 Télémaintenance

La maintenance à distance d'ELYS peut s'effectuer au moyen d'un logiciel de contrôle à distance tel que UltraVNC ou TeamViewer.

Ces logiciels permettent le transfert de fichiers, la synchronisation de fichiers, la redirection d'impression vers un site distant, le contrôle à distance de la machine par un technicien de maintenance ainsi que la conversation écrite, ce qui permet de libérer le téléphone lors d'une intervention.

Pour plus de détail, se reporter à la documentation du logiciel utilisé.

### 1.18 Configuration multi-caisse

Un réseau Ethernet relie entre eux l'ensemble des PC d'un site multi-caisse. La configuration multi-caisse minimale est composée d'un poste maître et d'un poste esclave, ou bien de deux postes maîtres.

Des connecteurs RJ45 et câbles réseaux FTP blindés catégorie 5 sont utilisés.

Dans une configuration à plus de 2 postes, les câbles droits sont tous liés à un Hub Ethernet qui assure la structure en étoile de l'architecture.

L'installation de ce câblage réseau Ethernet ne nécessite aucun outil spécifique. Elle peut donc être confiée aux installateurs de la station.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 68 sur 131





#### 1.18.1. Configuration à 2 postes

Le tableau suivant présente la liste des conducteurs et signaux, ainsi que les couleurs associées.

Contact	Signal	Couleur
1	TD+	Blanc vert
2	TD-	Vert
3	RD+	Blanc Orange
4		Bleu
5		Blanc bleu
6	RD-	Orange
7		Blanc Marron
8		Marron

#### Premier cas : les points de ventes sont proches

C'est le cas le plus simple. Les 2 postes sont éloignés de moins de 10m et situés dans la même pièce. Un seul cordon permet de relier les deux postes.

Fournitures nécessaires : 1 cordon de brassage FTP catégorie 5 croisé. Ce cordon permet d'assurer la continuité du blindage. ATTENTION : Il ne faut pas utiliser un cordon de brassage standard droit mais bien un câble croisé.

#### Deuxième cas : les points de ventes sont isolés

Fournitures nécessaires : 2 boîtiers 1 place format 45\*45, 2 modules RJ-45 catégorie5 format 45\*45, 2 cordons de brassage FTP catégorie5, 1 câble FTP catégorie5 (4 paires multibrins).

Le boîtier se monte en applique et peut recevoir un module au format 45\*45.

Les couleurs de tous les conducteurs sont identifiées sur le module. Pour croiser les signaux, il faut suivre le code couleur A (partie supérieure) pour le premier module et suivre le code couleur B (partie inférieure) pour le deuxième module dans le cas des contacts 1, 2, 3 et 6.

Le module possède des contacts plaqués or. Auto dénudant à double fourche, leur raccordement est entièrement manuel.

Les conducteurs s'insèrent simplement lorsqu'ils sont introduits correctement. Aucun outil n'est nécessaire.

- Prendre un conducteur.
- Le placer en butée sous la fourche.

• Refermer le volet plastique pour pincer le fil d'un côté ou l'autre de la fourche. Le fil est ainsi auto dénudé et en position.

Les conducteurs peuvent être ainsi positionnés 2 par 2 en respectant les couleurs indiquées sur le module.

Après avoir placé les 8 fils, il faut pincer le fil métallique de continuité de blindage dans la position 9 du module. Le cordon est composé de 4 paires multibrins avec blindage général par feuille (FTP). Une longueur de 3 mètres doit répondre à la majorité des installations.

Le câble est composé de 4 paires multibrins avec blindage général par feuille (FTP) + 1 fil métallique pour assurer la continuité du blindage.

Prendre la longueur de câble nécessaire à l'installation sur site en fonction de l'éloignement des PC. Ce câble ne possède pas de connecteurs RI45. Il faut ôter la gaine protectrice du câble sur une longueur de 3 à 5 centimètres afin de dégager les brins et placer les 8 conducteurs et le fil métallique sur le module.

La continuité du blindage sera pleinement assurée si le câble a une longueur de moins de 30m. Pour des longueurs beaucoup plus importantes, on peut craindre quelques perturbations.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 69 sur 131



#### 1.18.2. Configuration à N postes

Fournitures nécessaires : N+1 boîtiers 1 place format 45\*45, N+1 modules RJ-45 catégorie5 format 45\*45, 2N+1 cordons de brassage FTP catégorie 5, N-1 câble FTP catégorie5 (4 paires multi-brins), Hub Ethernet.

Chaque PC est connecté au Hub Ethernet par un câble droit.

### 1.19 Lecteurs badge RFID : kiosque et automates

Les lecteurs de badge sans contact LAFON existent en :

- Connexion USB pour une utilisation en kiosque afin de réaliser des paiements de proximité avec Clipro et gérer les pompistes.
- Connexion I2C pour connexion sur la carte CPU de l'APL2N. Ce lecteur vient en lieu et place du lecteur de badge LAFON à contact, même connectique. Utilisation pour les paiements Clipro.

Pour le modèle kiosque en version USB, consulter le manuel d'installation LAFON "INSTALLATION ET CONFIGURATION D"UN LECTEUR DE BADGE RFID SUR PORT USB" avant de connecter le lecteur sur un port USB du PC.

Connexion I2C sur l'APL2N



#### Badges RFID

Ces lecteurs sont compatibles avec les tags MIFARE. Différents formats de badges sont disponibles. Une sérigraphie aux couleurs de l'enseigne du client est possible, en option.







Badge pompiste format bracelet

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 70 sur 131





#### Nouveaux badges client format porte-clefs

Les badges sont encodés en usine selon un schéma de données propre afin de sécuriser l'identifiant unique du badge et éviter la copie sur un autre badge MIFARE du commerce. Le badge n'est utilisé qu'en lecture durant l'exploitation. Aucune donnée personnelle n'étant stockée sur le badge, il peut être réutilisé pour différents clients.

#### Téléchargement des lecteurs

#### Nécessite:

• Le logiciel flashprog16lx-v01l17.exe ou version supérieure (logiciel PC) (cf. "Fujitsu.zip").

- Le logiciel à télécharger (cf. "Fujitsu.zip").
- Un câble USB type A-B pour interconnecter le PC au lecteur

• L'installation préalable du pilote USB FDTI pour la connexion USB vue comme un port série (cf. "CDM 2.02.04.exe"). Il est recommandé, sur le poste utilisé pour le téléchargement des lecteurs, de suivre la procédure décrite dans "usbview pour lecteur RFID.zip" pour éviter de polluer l'affectation des ports série sur le PC en cas de panne du lecteur, un port série étant alloué pour chaque composant USB sinon.

Lancer le logiciel flashprog16lx, puis suivre les étapes suivantes :

- 1. Alimentez la carte à l'aide du câble USB. Positionnez les interrupteurs TX et RX vers le bas et l'interrupteur BSL vers la gauche.
- Sélectionnez le numéro de com série correspondant à la com série virtuelle USB en cliquant sur le bouton Set Environnement.
- 3. Sélectionnez le programme à télécharger (RFIA102A.hex ou version supérieure) en cliquant sur le bouton Open.
- 4. Commutez l'interrupteur de la carte affichage BSL sur ON et appuyez sur le bouton RESET
- Appuyez sur le bouton Full Operation de l'interface graphique pour lancer le téléchargement. Les séquences de download, erase et program s'exécutent. Le téléchargement dure environ 30 secondes.
- 6. A la fin du téléchargement, fermez le logiciel flashprog16lx.
- 7. Basculez les interrupteurs TX et RX vers le haut, puis basculez l'interrupteur BSL vers la droite et appuyez sur le bouton RESET.
- 8. La led verte service doit être clignotante en fonctionnement normal.





La position de la roue codeuse indique le mode de fonctionnement du lecteur:

- Roue codeuse sur 1: DAC
- Roue codeuse sur 2: kiosque
- Roue codeuse sur 3: programmation badge en usine

## 1.20 Boîtier Ethernet de pilotage entrées/sorties (IOServer)

Ces boîtiers permettent de piloter des équipements grâce à leurs sorties et d'acquérir des données grâce à leurs entrées.

ELYS utilise ces boîtiers pour piloter l'alimentation secteur des distributeurs dans le cadre de la prévention du vol de carburant. Le pupitre active l'alimentation des distributeurs lorsqu'un client se sert et coupe l'alimentation dès que la distribution de carburant est terminée.

Le premier modèle validé par LAFON est le MOXA ioLogik E2210 avec la version de firmware "3.1".



La procédure de mise à jour du firmware est détaillée dans la documentation installateur de ce périphérique disponible sous InstallPcLafon.

Ces boîtiers doivent être connectés sur le réseau station/Piste (PC ELYS, carte Eurocontroleur, boîtier DOMS, ...).




La mise en place de la prévention du vol de carburant nécessite le matériel suivants:

• Alimentation 60W / 24 VDC : constructeur LAMBDA référence DSP60-24. Elle permet d'alimenter le boîtier MOXA ioLogik E2210 et les relais 4 contacts. Si plusieurs boîtiers loServer doivent être installés sur la station, 1 seule alimentation permet d'alimenter 2 boîtiers MOXA ioLogik E2210 au maximum.

• Relais 4 contacts : constructeur FINDER référence 58.34.9.024.0050 SMA. Il faut un relais par distributeur. Le relais permet de couper/activer 2 des 3 phases qui alimentent un distributeur. La phase alimentant le calculateur reste toujours alimentée (on peut utiliser une pince ampèremétrique pour l'identifier lorsque le distributeur est au repos). 1 contact est câblé sur la phase 1. 1 contact est câblé sur la phase 2. 1 contact permet de remonter l'état du relais vers le boîtier loServer. Le dernier contact n'est pas utilisé pour l'instant.

• Interrupteur manuel unipolaire : constructeur MERLIN GERIN référence 15005. Il faut un interrupteur par distributeur. En cas de panne ou de dysfonctionnement, il permet de désactiver le pilotage par le pupitre de l'alimentation secteur du distributeur.

Les schémas de câblage de l'alimentation 24 Volts, du boîtier, des relais et des interrupteurs dans l'armoire du tableau électrique sont disponibles sous InstallPcLafon.

# <u>1.21 Caisse Eurodata EDPOS</u>

### 1.21.1. Backoffice : EDBOS

Le PC BackOffice est fourni par le client et est administré par le client avec l'aide d'Eurodata. Il peut prendre le contrôle à distance du PC BackOffice avec VNC pour récupérer ou mettre à jour des fichiers.

### 1.21.2. Modification du mot de passe Administrateur du PC ELYS

La caisse EDPOS communique avec le BackOffice par échange de fichiers via des répertoires partagés. Pour cela un disque réseau « W: » pointant sur le BackOffice est créé sur le PC Pupitre. Ce disque est créé automatiquement à chaque lancement de la caisse EDPOS. Pour que les échanges fonctionnent il faut que le mot de passe du compte Administrateur sur le PC ELYS soit le même que sur le PC BackOffice.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 73 sur 131



- Modifier le mot de passe du compte Administrateur du PC ELYS ("CTRL+ALT+SUPPR" puis "Modifier le mot de passe...").
   Reporter cette modification dans l'outil de paramétrage de l'ouverture de session automatique ("Démarrer > LAFON >
- ELYS > Active Session Windows'). Puis redémarrer le PC pour vérifier que l'ouverture de session automatique fonctionne.
   Si le serveur monétique WYNID est installé, reporter cette modification dans le fichier "C:\WYNID\MAKESERVICES\InstallServices.bat" qui permet de créer les services WYNID (cette modification concerne uniquement le service d'impression). Puis lancer "C:\WYNID\MAKESERVICES\InstallServices.bat" pour recréer les services.

### 1.21.3. Configuration du multi écrans

L'écran 1 (écran principal), sur lequel s'affiche la barre des tâches, est réservé à la caisse EDPOS. L'écran 2 est réservé à ELYS.

Pour une configuration sans écran tactile :

- Clic droit sur le bureau > Propriétés > Onglet Paramètres
- Sélectionner l'écran 1 avec la souris
- Paramétrer une résolution de 1024 par 768
- Sélectionner l'écran 2 avec la souris
- Paramétrer une résolution de 1024 par 768
- « Etendre le bureau Windows à ce moniteur » doit être coché
- Avec la souris positionner l'écran 2 à droite (coordonnées 1024, 0) ou gauche (coordonnées -1024, 0) de l'écran 1 pour refléter l'installation physique des écrans
- Cliquer sur Appliquer

Pour une configuration avec écrans tactiles, utiliser l'outil de paramétrage des écrans tactiles pour activer le mult i écrans et calibrer les deux écrans.

### 1.21.4. Caisse : EDPOS

Le logiciel de caisse EDPOS est installé sur le PC ELYS sous C:\Eurodata\Edpos. Il n'y a aucun setup d'installation, la simple copie de l'ensemble du répertoire permet de l'installer sur une autre machine.

L'exécutable se trouve sous "C:\Eurodata\Edpos\prog".

La base de données se trouve sous "C:\Eurodata\Edpos\data".

Les traces se trouvent sous "C:\Eurodata\Edpos\traces" :

- LOG.aaaammjj : traces générales de fonctionnement de EDPOS
- LOG\_ELYS.aaaammjj : traces du dialogue EDPOS <=> ELYS
- ENVOI\_A\_ELYS\aaaammjj : fichiers envoyés de la caisse EDPOS vers ELYS
- ENVOI\_AU\_BO\aaaammjj : fichiers envoyés de la caisse EDPOS vers le BackOffice
- IMPORT\_DU\_BO\aaaammjj : fichiers descendus du BackOffice vers la caisse EDPOS
- JOURNAL\\*\_J.zip : bande journal d'un quart
- QUART\\*\_Q.zip : détail des ventes d'un quart

Dans le fichier "C:\Eurodata\Edpos\edpos.ini", section [DRTY], vérifier les entrées suivantes (xxx.xxx.xxx doit être l'adresse IP du BackOffice):

- DRTY\_BO\_PARTAGEE=\\xxx.xxx.xxx.xxx\C
- DRTY\_ENVOI\_AU\_BO\_JOURNAL=W:\eurodata\traces\pdv\rapports\edpos
- DRTY\_ENVOI\_AU\_BO\_REQ=W:\eurodata\pdv\requetes\edpos
- DRTY\_ENVOI\_AU\_BO\_TIC=W:\eurodata\pdv\transactions\edpos
- DRTY\_IMPORT\_DU\_BO=W:\eurodata\pdv\import\edpos

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 74 sur 131



Il faut créer une tâche planifiée pour gérer la suppression automatique des traces EDPOS les plus anciennes :

- Périodicité: Journalier
- Heure: 03h00
- Cible: "C:\Eurodata\Edpos\prog\EDPOS\_SUPPRESSION\_TRACES.exe"

Pour lancer la caisse il suffit de lancer "C:\Eurodata\Edpos\prog\EDPOS.exe".

II faut créer un raccourci vers ce programme dans "C:\Documents and Settings\All Users\Menu Démarrer\Programmes\Démarrage" afin qu'il soit lancé automatiquement au démarrage du PC.

Dans le menu "Maintenance > Accès EURODATA > ELYS" paramétrer les options suivantes:

- Connexion avec ELYS : Oui
- Mode intégré : Oui
- Articles à envoyer : Aucun
- Périodicité d'envoi des articles : Différée après la fermeture de période
- Répertoire de mise à disposition du fichier des articles : "C:\gestion\import\"
- Ecran commun pour les 2 applications : Non

Dans le menu "Maintenance > Accès EURODATA > PERIPHERIQUES" :

- Sélectionner la résolution d'écran 1024 x 768.
- Paramétrer le modèle et le port de l'imprimante, de l'afficheur et du tiroir.
- Sélectionner "Oui" pour "Impression suivant la méthode ELYS".

Dans le menu "Maintenance > Accès MANAGER > Modification des paramètres d'impression d'un chèque", sélectionner Non pour "Impression du chèque"

Dans le menu "Maintenance > Accès MANAGER > Gestion des textes de l'afficheur client", saisir les textes à afficher.

Dans le menu "Maintenance > Accès MANAGER > Sélection de la demande de confirmation de fin de ticket", sélectionner Non.

### 1.21.5. Pupitre ELYS

Pour activer le mode Eurodata sur le pupitre ELYS il faut :

- Avoir une licence avec au moins 1 des 2 options Eurodata active.
- Dans le Pupitre.ini, section [EURODATA] :
  - Vérifier qu'il y a bien PINPAD\_ITREC=1
    - Paramétrer OFFSET\_ECRAN\_X et OFFSET\_ECRAN\_Y pour afficher ELYS sur l'écran 2 :
      - Si l'écran 2 est à droite de l'écran 1 => OFFSET\_ECRAN\_X=1024 et OFFSET\_ECRAN\_Y=0.
      - Si l'écran 2 est à gauche de l'écran 1 => OFFSET\_ECRAN\_X=-1024 et OFFSET\_ECRAN\_Y=0.

• Activer l'import Backoffice : "Démarrer > LAFON > ELYS > sélection IMPORT" (pour que les caissiers EURODATA soient créés automatiquement dans ELYS)

• Dans l'écran de configuration de la caisse (Configuration -> [nom de la station] -> Caisses -> [nom de la caisse]) :

- Cocher « Eurodata Actif ».
- « Mode dégradé autorisé » ne doit pas être coché.
- Configurer le TPE LS, le TPE privatif additionnel, l'imprimante ticket et l'imprimante chèque.
- Dans la partie Gestion des moyens de paiement :
  - Configurer le moyen de paiement Chèque.
- Configurer le moyen de paiement Carte bancaire Electronique.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 75 sur 131



- Configurer les moyens de paiement Cartes Privatives.

En cas de problème sur la station il faut récupérer les traces suivantes :

- Les incidents C:\pupitre\log\C1\_aaaammjj.inc
- Les traces spécifiques au mode EURODATA sous C:\pupitre\log\Eurodata
- Les traces d'Ihm sous C:\pupitre\log\IHM\
- Les traces d'Exploite sous C:\pupitre\log\EXPLOITE\
- Les traces Elite sous C:\pupitre\log\ELITE\

#### 1.21.6. Manuel utilisateur simplifié

Un manuel utilisateur simplifié qui détaille les opérations de caisse courantes en configuration Eurodata est disponible dans le répertoire d'installation InstallPcLafon.

# 1.22 Borne Ticket Code

### 1.22.1. Description

La Borne Ticket Code est un accepteur automatique de billets de banque permettant la vente de 'tickets code'. Ces 'tickets code' sont délivrés, après acceptation d'un billet de 5 à  $50 \in (100, 200 \text{ et } 500 \in \text{ non acceptés})$ , à compter d'un ticket pour un billet inséré. Ils permettront d'aller se servir en carburant sur l'un des automates 24/24 de la station, pour le montant maximum indiqué (si ce crédit n'est pas épuisé sur la transaction, on pourra se resservir plus tard, avec le reliquat).

Ce système s'appuie sur le logiciel de gestion de clients en compte et supports prépayés CLIPRO. Il permet aux personnes ne disposant pas de carte bancaire de pouvoir se servir sur un DAC et sera bien utile dans le cas d'une station fantôme, par exemple.

#### 1.22.2. Dimensions et montage de la borne

La borne fournie est prévue pour être encastrée dans un mur. Les dimensions du caisson nu sont (cm): 40x66x45.

Ci-dessous un plan reprenant les dimensions de la borne avec son cache-façade :



#### Ci-dessous un plan d'implantation avec les mesures des trous et perçages à réaliser :

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 76 sur 131

Commenté [BC4]: , cumulable





### 1.22.3. Raccordement électrique

La borne est livrée avec un onduleur. Raccorder l'alimentation de la borne à l'onduleur. Raccorder l'alimentation secteur à la prise d'alimentation de l'onduleur.

### 1.22.4. Raccordement réseau

Simplement brancher un câble réseau sur le port Ethernet (celui où le câble réseau vert est branché sur la photo ci-dessous) du mini pc embarqué dans la borne et raccorder au même réseau que le pupitre ELYS.





# 1.23 Lecteur de tag pompiste

### 1.23.1. Installation du matériel

Les lecteurs de tag pompiste sont connectés en étoile à un boîtier interface qui est lui-même connecté au pupitre de la façon suivante :



# <u>Matériel</u>

Boîtier interface :



Lecteur de tag et tag :



Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Lecteur de tag

Page **78** sur **131** 



Sur le boîtier interface, 2 liaisons sont prévues :

- La liaison avec le pupitre, via une liaison série DB9.
- La liaison avec les lecteurs de tag pompiste, via une liaison 4 fils (Jaune, Vert, Rouge, Bleu).



La liaison série doit respecter ce câblage :



PUPITRE (BD9)	BOITIER INTERFACE
1 (ou 6 ou 8)	1
2	3
3	2
4 (ou 7)	4
5	5

A noter : Il faut utiliser un connecteur femelle DB9. Ne connecter qu'une seule broche du connecteur DB9 sur chaque broche du connecteur du boîtier interface.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **79** sur **131** 

MADIC industries



La liaison 4 fils (jaune, vert, rouge, bleu) doit respecter ce câblage :

LECTEUR DE TAG (4 fils)	BOITIER INTERFACE
Jaune (Yellow)	6
Vert (Green)	7
Rouge (Red)	8
Bleu (Blue)	9
- (Screen)	10

A noter : ne rien connecter sur la broche n°10 du connecteur du boîtier interface car le câble "Screen" n'existe pas sur les lecteurs de tag. Il est prévu pour d'autres types de matériel. Le câblage des lecteurs est en étoile ou en parallèle.

Une fois le boîtier interface câblé, il faut configurer le port série au niveau de la configuration de la connexion du pupitre.

### Programmateur de lecteur de tag

Ce boîtier permet de programmer l'adresse de chaque lecteur.



Pour cela, il faut configurer le groupe de 32 à 63 et la sous-adresse de 0 à 3, la famille est fixe. Une fois le lecteur paramétré, il faut l'affecter à une pompe au niveau de la configuration des pompes du pupitre.

### 1.23.2. Diagnostic des LEDs d'un lecteur de tag pompiste

Si les deux LEDs sont éteintes, le lecteur est hors tension.

Si la LED verte est clignotante, le lecteur est sous tension.

Si la LED verte est fixe, le dialogue avec ELYS est opérationnel.

Si la LED verte reste fixe pendant 10 secondes, la pompe est autorisée pour le pompiste.

Si la LED verte est fixe et que le buzzer sonne pendant 3 secondes, la pompe n'est pas autorisée. Les causes probables sont :

- La caisse n'est pas ouverte.
- Le service du pompiste n'est pas ouvert.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 80 sur 131



- La pompe n'est pas libre.

# 1.24 Boîtier EASYLON ROUTER+

#### 1.24.1. Description

Le boîtier EASYLON ROUTER+ permet de convertir le protocole ETHERNET en LON, il se connecte au réseau piste (192.1.1.2) à l'aide d'un câble RJ45. Le boîtier a besoin d'une alimentation en 24 VDC. Le premier boîtier aura pour adresse IP 192.1.1.80, le deuxième 192.1.1.81 et ainsi de suite.



### 1.24.2. Synoptique de câblage sur la station

Le boîtier EASYLON ROUTER+ est branché sur la connexion piste (192.1.1.2) du PC ELYS. En LON, il y a deux types de câblage possible :



Pour plus de redondance et réduire les coûts du tirage des câbles LON, il est possible d'installer un boîtier Easylon Router+ par pompe.

Le boîter Easylon Router+ sera alors installé dans la tête du distributeur, il pourra être relié au switch moxa des automates et alimenté par l'alimentation 24V des automates.







# 1.25 Écran MIRANE

Il est possible d'utiliser un écran publicitaire MIRANE afin d'afficher les données affichées sur les indicateurs métrologiques de volume et de prix d'un distributeur de carburant.

La connexion entre l'écran MIRANE et le distributeur se fais par le biais d'un câble Ethernet. Une carte DWTG, préalablement installée dans la tête du distributeur, gère la transition et la conversion de protocole entre ce câble Ethernet et le ou les câbles des indicateurs métrologiques de la borne.

# 1.26 Boîtier MOXA NPort

Le boîtier MOXA Nport sert d'interface entre Elys et divers éléments normalement branchés en câble série. Il permet au Pupitre de communiquer avec ces éléments par le biais d'une connexion Ethernet en réseau local.

# 2. Fichier de configuration installateur

### Le fichier PUPITRE.INI ne doit être modifié que par du personnel habilité.

Le fichier de configuration installateur PUPITRE.INI définit un certain nombre de paramètres du système auxquels l'opérateur n'a pas accès en mode configuration. Il est possible de modifier ces paramètres avec un éditeur comme le bloc-notes de Windows, par exemple. Par sécurité, il est recommandé de faire une copie de sauvegarde du fichier avant toute modification, ce qui permettra de revenir facilement en arrière en cas de problème.

Les lignes écrites dans ce fichier sont de deux types :

- Commentaire : une ligne débutée par deux points-virgules (";;"). Ces commentaires sont purement à visée informative, et n'ont aucun effet sur le système.
- Définition de paramètre : une ligne de la forme "Nom du paramètre = Valeur du paramètre"

Au démarrage d'ELYS, le pupitre effectue les actions suivantes :

- Sauvegarde systématique du fichier "PUPITRE.INI" en fichier "PUPITRE.BAK".
- Sauvegarde du fichier PUPITRE.INI vers le chemin défini dans PUPITRE.INI, à l'entrée "[MAINTENANCE].REPERTOIRE".
- Si le fichier "PUPITRE.INI" est manquant, récupère le fichier "PUPITRE.BAK" à la place.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 82 sur 131

# 3. Configuration

# 3.1 Principes généraux

En mode "Configuration", ELYS permet de définir les éléments présents sur la station et de paramétrer les principes de fonctionnement de ces éléments.

### 3.1.1. Interface principal

L'écran de configuration d'ELYS est séparé en deux parties.

La partie de gauche permet de visualiser les différents éléments du système (selon le principe d'une arborescence descendante de type "Explorateur Windows").

Un simple clic de la souris sur un élément sélectionne cet élément. La fenêtre correspondante s'affiche alors dans la partie droite de l'écran. Cette fenêtre affiche, s'il y a lieu, les paramètres de l'élément sélectionné, qui peuvent alors être modifiés. Une fois la saisie effectuée, la validation (ou l'abandon) des modifications est réalisée en cliquant dans la partie gauche de l'écran.

A noter que certains paramètres ne peuvent être modifiés que si la caisse et/ou la station sont fermées. Tenter de modifier un paramètre alors que le contexte ne le permet pas affichera un message avertissant de la nature du refus.

Un double clic sur un élément (ou un simple clic sur le + à gauche de l'élément) affiche ou cache les éléments de niveau inférieur.

Il est aussi possible de sélectionner un élément en se positionnant dessus avec les touches de déplacement clavier et d'afficher les niveaux inférieurs avec la touche <+>, cacher les niveaux inférieurs avec <->. Il est également possible de déplier la totalité des sous-éléments de l'élément sélectionné et de ses sous-éléments avec <\*>.

Dans la partie de droite, certains éléments possèdent des infobulles offrant plus d'information concernant l'élément et son utilisation. Immobiliser le curseur sur un élément ou sur son étiquette pendant un court instant permet d'afficher son infobulle, s'il en possède une.



Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1



Page 83 sur 131



Une barre de menus est disponible en haut de l'écran. Des touches de raccourci permettent également de lancer les différentes commandes des menus :

- <F1> = Aide (Affichage du manuel utilisateur) (obsolète).
- <F2> = Basculer (Passage du mode "configuration" au mode "exploitation" et vice-versa).
- <F5> = Exploitation / Opérateur temporaire (Changement d'opérateur).
- <F6> = Exploitation / Accès au journal SIM (Journal sécurisé des transactions automate).
- <F7> = Exploitation / Fermeture Station (Fermeture de la station, après demande de confirmation).
- <F8> = Exploitation / Export des données boutique.
- <F11> = Surveillance / Interruption de la surveillance de la station (par le serveur ElysOnline de gestion des alarmes).
- <F12> = Surveillance / Reprise de la surveillance de la station (par le serveur ElysOnline de gestion des alarmes).

Les commandes les plus utilisées sont également disponibles en cliquant directement sur les icônes de raccourcis présents sur la partie gauche, entre la barre de menu et l'arborescence. Chaque icône n'apparait que lorsque sa commande associée est disponible. De gauche à droite, ces commandes sont : Ajouter un élément au niveau inférieur, Supprimer l'élément sélectionné, Changer d'opérateur, Basculer en mode Exploitation, Arrêter la station, Quitter Elys.

Éditer	Exploitation	Aide	Basculer	Surveillance	Clipro	ançais - France	Quitter	
				R				

Pour créer de nouveaux éléments dans le système, se positionner sur l'élément de niveau supérieur puis utiliser le bouton "Ajouter" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci < Inser> ou le menu "Éditer".

Pour supprimer un élément, se positionner sur l'élément concerné puis utiliser le bouton **"Supprimer"** en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <**Suppr>** ou le menu **"Éditer"**.

Pour arrêter l'application ELYS, cliquer sur "Quitter" ou entrer <Alt> + <Q> au clavier.

### 3.1.3. Barre d'état

Une barre d'état est présente en bas d'écran. Elle informe l'opérateur de l'état du système :

- Station ouverte, station fermée, station en panne (anomalie détectée au démarrage) ou station en intervention (surveillance interrompue).
- Caisse ouverte ou caisse fermée.
- Nom de l'opérateur courant.

Station fermée Caisse 1 fermée

Opérateur : CAISSIER\_TEST

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1



Page 84 sur 131



### 3.1.4. Permissions de modification

La modification de la configuration nécessite d'identifier l'opérateur.

Si la caisse est ouverte, les droits d'accès à la configuration dépendent des droits du caissier en cours. Si la caisse est fermée ou si le caissier courant ne dispose pas des droits de configuration, faire « **Exploitation** » puis « **Opérateur temporaire** » (ou <**F5**>) et entrer votre code d'accès. Le retour à l'écran de caisse, par le menu « **Basculer** » (ou <**F2**>), restaure les droits du caissier courant si la caisse est ouverte ou annule tous les droits dans le cas contraire.

### 3.2 Configuration générale

### 3.2.1. Licence et options d'exploitation

#### Licence d'exploitation

Cet écran permet de visualiser le numéro de licence de la station et sa clé de contrôle (il ne permet pas de les modifier).

Le numéro de licence et la clé de contrôle sont fournis par Madic Industries. Ils sont uniques pour chaque exemplaire du pupitre ELYS. La clé de contrôle est calculée à partir du SAM USB du PC.

Une licence peut être permanente ou temporaire. Une licence permanente ne peut être générée que par Madic Industries. Une licence temporaire de dépannage peut être générée par un installateur sur la station afin de mettre la station en service même s'il n'a pas la licence permanente correcte. Une licence temporaire permet d'effectuer 60 ouvertures station, après lesquelles il faut obligatoirement la remplacer par une licence permanente pour pouvoir ouvrir la station.

La procédure de génération d'une licence temporaire est décrite plus bas.

#### Options d'exploitation

Cet écran permet de visualiser les options d'exploitations de la licence active pour la station (il ne permet pas de les modifier). Pour rajouter de nouvelles options, contacter Madic Industries qui fournira une nouvelle licence.

Toutefois, à des fins de dépannage, il est possible d'ajouter sur site une ou plusieurs options à la licence par le biais d'une licence temporaire (voir ci-dessous).

La liste des options d'exploitation est séparée en plusieurs catégories. Double cliquer sur une catégorie affiche les options qu'elle contient. Seules les options cochées dans cette fenêtre sont disponibles pour cette station.

#### Génération d'une licence de dépannage

Une licence temporaire de dépannage peut être générée par un installateur sur la station afin de mettre la station en service même s'il n'a pas la licence permanente correcte, ou si une option est manquante. Elle permet d'effectuer 60 ouvertures station. Ensuite il faut obligatoirement mettre une licence permanente pour pouvoir ouvrir la station de nouveau.

Pour générer la licence temporaire, il faut commencer par récupérer l'identifiant du SAM USB du PC. Pour cela, vérifier que le SAM USB est bien connecté au PC ELYS, puis lancer l'utilitaire « **Identification des SAM** » via le raccourci présent dans **"Démarrer/LAFON/ELYS"** ou en lançant directement **"C:\Pupitre\SamID.exe"**. Noter l'identifiant affiché (ou le copier dans le presse-papier).

Commenté [BC5]: Capture pas à jour





Identification des SAM		-	×
MADIC industries	- Automatique Liste des SAM USB connectés au PC Gemalto USB Key Smart Card Reader 0		
Manuel	SAM Number 9F7F2A409066221291334903024082B8141531256D4082435112934351000000000		
Automatique	SAM ID 160300007 * Identifiant à utiliser pour la génération de la licence ELYS		
	Actualiser		

Si le SAM connecté au PC n'est pas présent dans l'annuaire, on observe le message d'erreur suivant :

Erreur
Erreur lors de la récupération du SAMID de "gemplus usb key smart card reader 0" : Erreur SamID inconnu pour le SamNumber 9F7F2A40906640129103563330101571110519224C40823120129331200000000000
ОК

Dans ce cas, il faut mettre dans le dossier "C:\Pupitre" les fichiers « Annuaire.xml », « Annuaire.sng » et « Annuaire.dtd » à jour.

Une fois l'identifiant du SAM du PC récupéré, lancer l'utilitaire « Licence Temporaire » via le raccourci présent dans "Démarrer/LAFON/ELYS" ou en lançant directement "C:\Pupitre\Licence.exe". Pour le code d'accès superviseur, entrer "magic83" suivi du numéro du jour actuel du mois (ex : le 3 février, on aura "magic833" ; le 22 février, on aura "magic8322").

De préférence, cliquer sur le bouton « **Modifier une licence**» (cela permettra de réutiliser le fichier de la station et de conserver les options déjà définies). Sélectionnez ensuite le fichier « **Licence.LAFON** » du répertoire "C:\Pupitre".

Vérifier le nom de station. Saisir ou coller l'identifiant du SAM du PC précédemment récupéré. Saisir le nom de l'opérateur, puis cocher les options voulues dans la liste à droite. Une fois terminé, cliquez sur le bouton « Calcul Licence », puis sur « Enregistrer ». Enregistrer les 3 fichiers « Licence.xml », « Licence.LAFON » et « Licence.Lic » dans le répertoire "C:\Pupitre". Vous pouvez ensuite quitter le logiciel de calcul de licence.

IMPORTANT : La licence est chargée par ELYS lors du lancement. Après avoir effectué un changement du fichier licence, il faut donc arrêter et relancer ELYS pour que les modifications soient prises en compte.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 86 sur 131



### 3.2.2. Ticket de configuration automate

Cette page permet de consulter la configuration matérielle des automates et/ou la configuration logicielle de la station, c'est-àdire les applications monétiques automates disponibles sur le site. Cette configuration peut ensuite être imprimée sur un ticket au niveau de l'imprimante de caisse. Ces configurations sont séparées entre les APL2N et les APL3/APL3.5.

	Page de visualisation/impression de la configuration matérialle des automates at/ou la configuration logicielle de la station	
Configuration matérielle	Station : NOM_STATION	
Configuration logicielle	Configuration active : STANDARD	
Imprimer		
	Page de visualisation/impression de la configuration matérielle des automates et/ou la configuration logicialle de la station	
Numéro de l'automate	Station : NOM_STATION Configuration active : STANDARD	
05	No automate : 05	
Parametres du ticket		
Logiciels du STM32		
Logo de l'enseigne		
Paramètres généraux		
Paramètres automate		
Sous ensembles matériels		
Infomations réglementaires		
Logiciels du lecteur		
Logiciels du terminal		
Configuration logicielle		
Sauvegarder les paramètres		
Conserver le ticket		
imprimer		

#### 3.2.3. Applications monétiques

### Import de configurations d'applications

L'ajout d'une configuration d'application monétique dans ELYS se fait souvent par import.

Pour effectuer un tel import, il est nécessaire de disposer de la configuration d'application sous forme d'un répertoire contenant tous les fichiers nécessaires. Le nom de ce répertoire sera de la forme « **CFGXXXXNN** » où XXXX va être le nom de l'application (par exemple EMV ou CLIPRO) et NN le numéro sur deux chiffres, particulier à la configuration. Ce répertoire doit être identique à ceux fournis par le serveur de téléchargement des configurations.

Les répertoires fournis sont séparés par agrément. Les agréments sont les suivants :

- CB5.2 B14 : répertoire "CONFIGS\_50"
- CB5.2 B17 : répertoire "CONFIGS\_51"
- CB5.5 : répertoire "CONFIGS\_01"

### Gestion des configurations d'applications

Cet écran permet de gérer l'activation, la désactivation et la suppression des applications monétiques obtenues dans les sections ci-dessus.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 87 sur 131



Si une configuration est présente, son état d'activation est représenté par deux indicateurs. Le premier indique son statut actuel, et n'est pas modifiable. Le second indique son statut demandé pour le prochain démarrage d'ELYS, et est modifiable (il sera applicable au prochain redémarrage du pupitre).

Il y a quelques règles à suivre concernant l'activation ou la désactivation de ces configurations :

- Si aucune configuration n'est activée, il faut toujours activer une configuration de l'application « **Gestic** » en premier lieu. Cette application assure la compatibilité avec les autres applications.
- Les configurations actives ou à activer au prochain redémarrage doivent être compatibles entre elles. Une sécurité intégrée à la page permet d'éviter de telles activations incompatibles.
- Une seule configuration peut être activée par application monétique. Ainsi, essayer d'activer une configuration pour une application ayant déjà une configuration active entrainera la désactivation de la configuration déjà active.
- Si on désactive une configuration de « Gestic », toutes les configurations dépendantes activées qui ne sont pas compatibles avec la nouvelle configuration de « Gestic » seront désactivées. Il faudra activer des configurations compatibles avec cette nouvelle version de « Gestic ».
- L'application « Gestion » est un cas particulier. Il n'est pas nécessaire d'avoir une configuration de « Gestic » active pour qu'elle puisse être activée. Néanmoins, si une version de « Gestic » est activée, alors elle devra être compatible avec la configuration de « Gestion » active. De plus, une fois qu'une configuration de « Gestion » est activée, elle ne peut plus être désactivée, mais uniquement remplacée par une autre version.

A noter que toute activation/désactivation des configurations ne prendra effet qu'après un redémarrage d'ELYS. L'état courant ne peut pas être modifié lorsque le pupitre ELYS est en fonctionnement.

### 3.2.4. Version de logiciels

Cet écran permet de consulter des informations concernant la version du pupitre ELYS. Il permet également de consulter et modifier le prestataire monétique libre-service utilisé.

Page de visualisation de la version du pupitre ELYS et des numéros d'accréditation des applications associées	🚫 LAFON
Application STANDARD	
Version 2.7.1	
Prestataire serveur monétique	
VERIFONE	
Prestataire libre-service	
AUTONOME	
Modification du prestataire monétique pour le libre service	
GIE Carte Bancaire	
Code Constructeur LAFON - 113	
Spécification de référence = 531	
LNE	
"Dispositif de libre-service à post-paiement différé muni d'un système de visualisation et de mémorisation sécurisée LAFON type ELYS"	
Cettificat d'examen de type : LNE 16886	
Centificat d'évaluation de type : LNE 22484	



# 3.3 Configuration de la station

### 3.3.1. Paramètres généraux

Cet écran s'affiche lorsque l'élément portant le nom de la station est sélectionné. Il permet de consulter et modifier divers paramètres de la station.

	Page de configura	ation des informations de la station	LAFON	
Forcer l'inscription de la station			Configuration de la connexion à Ekro	talia.
Inscrit sur ElysOnline			Configuration de la connexión a Elyso	ermer e
Agence de maintenance				
Société		~	Agence	~
Réseau		Enseigne		~
Station	NOM_STATION		]	
Point de vente (PDV)	1	Id Station	1	
Code implant		Lieu	1	
Rue	******			
Code postal		Ville	111111	
Boîte postale		Pays	5	
Téléphone	222222222	Télécopie	22222222222	
Adresse IP				
GPS Lat.	0,000000	GPS Long	0,000000	
Contact				
Civilité	Mile	·····) ~	Téléphone	
Nom			Prénom	
Courriel				
Liste de diffusion du bilan				(séparer les courriels par des ";")
Message vocal associé au raccroché du pistolet				
16 Message de courtoisie				~
Fonctions spécifiques				
Gestion des carburants détaxés				
Impression automatique des prix carburants		Mode prédétermin	ation par défaut	•
Ne pas imprimer la TVA sur le ticket de caiss	e		and has been and	
Enquête de satisfaction client				

A noter que les champs « Réseau », « Enseigne » et « Station » servent de référence pour la station sur le serveur ElysOnline. Par conséquent, il est impératif qu'ils soient remplis correctement si la station est inscrite au service.

De plus, lorsqu'on est positionné sur la station, il est possible d'interrompre ou de reprendre la surveillance via les commandes du menu « **Surveillance** » en haut de l'écran. Ce menu est disponible si le pupitre dispose d'une licence avec l'option « **ElysOnline** » et si l'opérateur possède les droits « **Maintenance** ».

Interrompre la surveillance passe l'état de la station à « en intervention ». Dans ce mode, la station ne remonte plus d'alertes au serveur ElysOnline. Reprendre la surveillance repasse l'état de la station dans son état courant (ouvert, fermé ou en panne). L'état de la station est affiché en bas à gauche de l'écran.

### 3.3.2. Accès

<u>Services</u>

Un service représente une catégorie d'utilisateurs, définie par ses droits d'accès aux différents modules du système. Chaque utilisateur sera rattaché à un service, ce qui déterminera ses droits.

Pour créer un nouveau service, se positionner sur « **Services** » dans la partie gauche de l'écran puis utiliser le bouton **"Ajouter"** en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <**Inser**> ou le menu **"Éditer**".

÷	Ac	cès
	÷	Services

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 89 sur 131



Pour supprimer un service, se positionner sur le service en question puis utiliser le bouton "Supprimer" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci < Suppr> ou le menu "Éditer". On ne peut supprimer un service que si aucun utilisateur n'y est lié.

Les fonctionnalités disponibles sont les suivantes :

- Autorisation pompe : pilotage des pompes.
- Boutique : gestion des articles de la boutique (création, modification, suppression, saisie livraisons et inventaires, modification des prix)
- Caissier : exploitation de la station et de la boutique (sans modification), gestion serveurs monétiques automates, gestion rapports et exports, contrôle alimentation distributeurs, état des bornes ticket-code.
- Compensation : changement de moyen de paiement.
   Comptabilité : définition de périodes, choix des options d'édition des rapports et sélection des exports sur les différentes périodes.
- Configuration : modifications sur la configuration de la station.
- Exploitation : Saisie des livraisons et modification de prix pour les carburants, contrôle alimentation distributeurs, remboursement des prépayés, mise HS/ES des bornes ticket-code.
- Maintenance : lancement des sauvegardes, consultation du journal des incidents, contrôle et diagnostic alimentation distributeurs.
- **Pompiste** : accès à la gestion des pompistes.
- **Remise en cuve** : accès à la remise en cuve et aux tests métrologiques.
- Sim : Accès au journal SIM (journal sécurisé des transactions automate) en consultation.

Il est également possible de consulter la description d'une de ces fonctionnalités en positionnant le curseur dessus.

#### <u>Utilisateurs</u>

La création ou suppression d'utilisateur est effectuée de la même façon que pour les services.



Une fois qu'un service est sélectionné pour l'utilisateur, la liste des fonctionnalités associées est affichée. Elle n'est néanmoins pas modifiable.

En configuration Eurodata, les utilisateurs définis dans le BackOffice EDBOS sont envoyés sur la caisse EDPOS et sur le pupitre ELYS. ELYS crée automatiquement les utilisateurs Eurodata grâce à l'import BackOffice GIMA. Pour ces utilisateurs, seul le service leur étant associé peut être modifié.

#### 3.3.3. TVA

Pour créer un nouveau taux de TVA, se positionner sur « **TVA** » dans la partie gauche de l'écran puis utiliser le bouton **"Ajouter"** en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <**Inser**> ou le menu **"Éditer"**.

TVA TVA 0% TVA 20%

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 90 sur 131



Pour supprimer un taux, se positionner sur le taux en question puis utiliser le bouton "Supprimer" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci < Suppr> ou le menu "Éditer". On ne peut supprimer un taux de TVA que si aucun carburant, article ou famille d'article ne l'utilise.

#### 3.3.4. Carburants

### <u>Carburants</u>

Quelques carburants standards sont prédéfinis dans ELYS. Cette section permet d'ajouter, modifier ou supprimer des carburants pour la station.

Pour créer un nouveau carburant, se positionner sur « **Carburants** » dans la partie gauche de l'écran puis utiliser le bouton "**Ajouter**" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <**Inser**> ou le menu "Éditer".



Pour supprimer un carburant, se positionner sur le carburant en question puis utiliser le bouton **"Supprimer"** en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci **<Suppr**> ou le menu **"Éditer"**.

A noter que si l'Import BackOffice est activé sur la station, les champs de référence et TVA ne seront pas modifiables. De plus, le code externe d'un carburant pour PETROCARTE (SODELEM) doit être identique au code TPV de ce même carburant.



### Niveaux de prix

Différents niveaux de prix des carburants peuvent être déclarés. Par exemple, si on pratique un tarif de jour et un tarif de nuit, on aura un niveau de prix pour le jour et un niveau de prix pour la nuit. Lorsque plusieurs niveaux de prix sont déclarés, il est possible de choisir le niveau de prix à appliquer lors de l'ouverture et de la fermeture de la caisse.

Pour créer un nouveau niveau de prix, se positionner sur « Niveaux de prix » dans la partie gauche de l'écran puis utiliser le bouton "Ajouter" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <Inser> ou le menu "Éditer".

· · (	Carburants
	🗄 Carburants
	🗏 Niveaux de prix
	Prix carburant immédiat
	Prix carburant différé
	GAZOLE
	SP95
	SP98

Pour supprimer un niveau de prix, se positionner sur le niveau de prix en question puis utiliser le bouton "**Supprimer**" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci **Suppr**> ou le menu "Éditer". On ne peut supprimer un niveau de prix que s'il n'est pas actif.

La section « **Prix carburant immédiat** » permet de modifier les prix des carburants pour le niveau de prix sélectionné. On y trouve un tableau listant chaque carburant et son prix actuel dans la deuxième colonne. La troisième colonne est la seule colonne modifiable et permet de modifier le prix actuel.

	Page de configuration des prix des carborants Différents niveaux de prix pervent être déclarés						
		Actif	STANDARD				
Prix minimum 0,001							
		Prix maximum	3,000				
Prix	des carburants						
	Carburant	Prix unitaire actif		Prix unitaire	1		
•	GAZOLE 1,300 1,300						
	SP95	1,500		1,500	1		
	SP98	1,600		1,600			

A noter que le nouveau prix doit obligatoirement se trouver entre le prix minimum et le prix maximum, affichés au-dessus du tableau. Ces deux valeurs sont modifiables dans le fichier de paramétrage « PUPITRE.INI », à la section [POMPE]. Ces deux valeurs sont respectivement PPU\_MIN\_VALUE et PPU\_MAX\_VALUE.

La section « **Prix carburant différé** » permet d'affecter un nouveau prix à un ou plusieurs carburants sur certains évènements, tels qu'une ouverture/fermeture de caisse, ou à une date/heure spécifique. Ce nouveau prix dépend toujours des valeurs de prix minimum et maximum mentionnées ci-dessus.

		Page de co	onfiguration des pr	rix différés pour le nive	au et le carburant s	électionnés			109 1017 1088
Attention : Les changements de prix	en différé ne peuvent être	e actif que si tous l	les panneaux de pr	rix sont connectés au p	upitre.				
Veillez toujours à ce que les mises à j	our de prix de la station s	soient répercutées	sur www.prix-carb	urants.gouv.fr					
Nom du niveau de prix					Prix minimum		Pri	ix maximum	
STANDARD					0,001		3,0	000	
Carburant		GAZOLE			Prix unitaire actif		1,3	100	
Ajouter					Supprimer				
Prix  Date application	Heure application	Clôture journée auto.	Clôture Journée manu.	Ouverture de la caisse	Fermeture de la caisse	Modification du prix autorisé	Date limite de validité	Date saisie	Opérateur

Pa	σe	92	sur	131
i u	80	22	Jui	707





Pour ajouter un prix différé à un carburant, cliquer sur le bouton « **Ajouter** » puis entrer dans la nouvelle ligne le nouveau prix, le ou les évènements associés et, si besoin, la date limite de validité.

### Niveau de prix courant

Cet écran permet de visualiser le niveau de prix en cours d'utilisation et de changer de niveau de prix actif. Pour changer de niveau de prix actif, sélectionner le niveau de prix voulu dans la liste, puis cliquer dans la partie gauche de l'écran pour valider.

### <u>Panneaux de prix</u>

Les panneaux de prix carburant (ou Totems) suivants peuvent être connectés au pupitre ELYS :

- Totem CUMA ('Combus', compatible OMEGA) sur port COM via convertisseur RS-232/RS-485
- Totem Smartlight (compatible OMEGA) sur carte interface 3 fils LAFON 'boucle de courant' (Réf. 16287400)
- Totem MATEL (compatible OMEGA) sur carte interface 3 fils LAFON 'boucle de courant'
- Totem BODET (compatible OMEGA) sur carte interface 3 fils LAFON 'boucle de courant'
- Totem LAFON (CPU6FE, en configuration compatible OMEGA) sur carte interface 3 fils LAFON 'boucle de courant'
- Totem LAFON (CPU6FE) sur carte interface pompes Gilbarco (Réf. 17700200)
- Totem LTI sur carte interface pompes TSK100 'EC2000' (Réf. 17537000) ou sur carte PCI RS-485 (ex : MOXA 2 ports)
- Totem BEVER sur carte interface 3 fils LAFON 'boucle de courant' en protocole PSEP.

Pour les panneaux de prix compatible OMEGA, il faut une carte d'interface 3 fils LAFON par panneau de prix connecté. Sur les cartes interface pompes, il est possible de connecter plusieurs panneaux de prix, dans la limite des sorties calculateur disponibles.

Pour créer un nouveau panneau de prix, se positionner sur « Panneaux de prix » dans la partie gauche de l'écran puis utiliser le bouton "Ajouter" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci < Inser> ou le menu "Éditer".

Pour supprimer un panneau de prix, se positionner sur le panneau de prix en question puis utiliser le bouton "**Supprimer**" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <**Suppr**> ou le menu "**Éditer**".

Dans le champ d'interface physique, en fonction de la configuration :

- Pour un totem LAFON en configuration Omega, BODET, MATEL ou Smartlight : indiquer 'Connexion Totem compatible Omega'.
- Pour un totem LAFON hors configuration Omega : indiquer 'Connexion Gilbarco'.
- Pour un totem LTI sur carte interface pompes TSK100 (EC2000) : indiquer 'Connexion Salzkotten'.
- Pour un totem LTI sur carte PCI RS485 : indiquer 'carte pompes' ('Connexion Eurocontroleur' ou 'Connexion EIN', etc).
- Pour un totem BEVER : indiquer 'Connexion Totem compatible PSEP'.

A noter que mettre à jour les prix des carburants modifie automatiquement les prix sur les totems. Ces prix sont envoyés aux différents panneaux toutes les 4 minutes.

Le bouton « **Diagnostic** » permet de vérifier que la communication avec l'interface pompe est correcte dans le cas d'un panneau LAFON/GILBARCO. Dans le cas d'un panneau équipé d'une cellule optique (LTI/EC2000), il permet de vérifier que les prix sont correctement affichés. La couleur de fond des carburants affichés passe à vert si le diagnostic est OK et à rouge si une anomalie est détectée.

Le bouton « Initialisation » efface et réaffiche les prix (uniquement sur panneau LTI). Il n'est à utiliser qu'en cas d'anomalie signalée lors du diagnostic ci-dessus.

### 3.3.5. Cuves

La gestion des cuves repose sur les notions de stocks comptables (ou stocks théoriques) et stocks physiques (ou stocks réels). Chaque stock comptable est constitué d'un ou plusieurs stocks physiques (cuves).

Il est possible de gérer un stock comptable par type de carburant (gestion par produit) ou un stock comptable par cuve physique (gestion par cuve). Dans ce dernier cas, on aura plusieurs stocks comptables pour un même carburant.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 93 sur 131

Commenté [BC6]: Panneaux de prix protocole PSEP ?



Le stock comptable est dissocié de la capacité des cuves physiques correspondantes. On peut ainsi avoir un stock négatif ou un stock supérieur au total du (des) volume(s) de la (des) cuve(s) associée(s). Par exemple, il peut y avoir eu des livraisons non saisies ou des erreurs de jaugeage.

ELYS gère automatiquement les stocks comptables par soustraction des quantités délivrées par les pistolets correspondants lors des transactions sur les distributeurs et par addition des volumes saisis lors de l'enregistrement des livraisons. Le jaugeage permet de mettre à jour le volume comptable avec le volume réel, jaugé manuellement ou au moyen d'une jauge électronique.

#### Stocks comptables

Pour créer un nouveau stock comptable, se positionner sur « **Cuves** » dans la partie gauche de l'écran puis utiliser le bouton "**Ajouter**" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <**Inser**> ou le menu "Éditer".

÷ ......

Cuves			
	GAZOLE		
Page de configuration d'u La gestion de celle-ci est organisée en stocks comptables (ou Chaque stock comptable est constitué de un	'un stock comptable u stocks théoriquea) et stocks physiques (ou stocks rééls) n ou plusieurs stocks physiques (cuvee)		
Nom du stock comptable	Numéro du stock comptable		
GAZOLE	1		
Absence de stock physique	Liste des carburants existants		
Volume comptable	GAZOLE		
-137 Litres	SP95 SP48		
Seuil d'alerte			
Litres			
Seuil de réconciliation			
Litres			
Action sur les pistolets associés à ce stock comptable			
Mise en servico	Mise bors senice		

Pour supprimer un stock comptable, se positionner sur le stock comptable en question puis utiliser le bouton "**Supprimer**" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <**Suppr**> ou le menu "**Éditer**". On ne peut supprimer un stock comptable que si aucun pistolet ne délivre ce carburant.

#### Stocks physiques

Pour créer un nouveau stock physique, se positionner sur le stock comptable concerné dans la partie gauche de l'écran puis utiliser le bouton "Ajouter" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci < Inser> ou le menu "Éditer".





Page de configuration d'un stock physique	ڭ	-
Nom du stock physique	Numéro de la sonde	
STK_GAZOLE	י <u>ו</u>	1
Interface physique		
Connexion Jauge manuelle 1 🛛 🗸		
Nom du carburant		
GAZOLE		
Capacité		
	10000	Litres
Volume inexploitable		
	0	Litres
Hauteur d'aspiration		
	0	mm
Volume équivalent cuve vide (limite d'aspiration)		
	0	Litres

Pour supprimer un stock physique, se positionner sur le stock physique en question puis utiliser le bouton "Supprimer" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <Suppr> ou le menu "Éditer".

### 3.3.6. Calculateurs

Cette section permet d'ajouter et de modifier les calculateurs de la station. A noter qu'on ne peut modifier ou ajouter des calculateurs dans cette section que si la station est fermée.

Pour ajouter un nouveau calculateur, se positionner sur « **Calculateurs** » dans la partie gauche de l'écran puis utiliser le bouton "**Ajouter**" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <**Inser**> ou le menu "Éditer".



Page de configuration d'un cal	culteur Culteur
Nom du calculateur	Calculateur
DOMS	8
Type du calculateur	DOMS V
Format d'affichage	
Nombre de décimales pour le montant	2 *
Nombre de décimales pour le prix unitaire	3 *
Nombre de décimales pour le volume	2
Prédétermination	
Montant maximum	9900
Volume maximum	990
Nombre maximum de pistolets	5
Période temps réel	500

Pour supprimer un calculateur, se positionner sur le calculateur en question puis utiliser le bouton "**Supprimer**" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci **Suppr**> ou le menu "Éditer".

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1



### 3.3.7. Pompes

#### **Pompes**

Pour créer une nouvelle pompe, se positionner sur « **Pompes** » dans la partie gauche de l'écran puis utiliser le bouton "**Ajouter**" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <**Inser**> ou le menu "Éditer".

<u>⊟</u> . Pompes					
	Pompes     Pompe 1     Pompe 2     Pompe 3     Pompe 4     Pompe 5     Pompe 6				
	Page de configuration d'une pompe				
Pomp	e Pompe 1 Numéro du distributeur				
Description en mode born					
Hors service	Lampe de signalisation de distribution présente				
Interface physique	e Connexion Ein S	~			
Calculateur	Adresse de polling				
Prédétermination maximale	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
Quantité	990	Litre			
Montant	9900	EUR			
Format d'affichage					
Montant	8888,68	EUR			
Prix unitaire	888,885	EUR			
Quantité	8688,65	Litre			
Recopie de l'afficheur vers l'écran Mirane					
Interface physique Au	une	~			
C 646		~			

Pour supprimer une pompe, se positionner sur la pompe en question puis utiliser le bouton "**Supprimer**" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <**Suppr**> ou le menu "Éditer". Attention, la suppression d'une pompe entraîne également la suppression des pistolets, imprimantes, liens avec un automate et ses jeux de fonctionnement associés.

#### Pistolets (sous une pompe)

Le nombre maximum de pistolets sur une pompe dépend du type de calculateur associé (8 en général).

Pour créer un nouveau pistolet, se positionner sur « **Pistolets** » sous la pompe concernée dans la partie gauche de l'écran puis utiliser le bouton "**Ajouter**" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <**Inser**> ou le menu "**Éditer**".







	Page de configuration d'un pistolet				A Common
Pompe Pistolet 1 Hors service	Nom du pistolet				
Message vocal associé au décroché du pistolet					
0 Pas de message					~
Stock comptable associé GAZOLE					~
Débit théorique maximal du pistolet	(Attention : Ne pas diviser par le coefficient)				-
2,40 ~ M <sup>3</sup> /h	<ul> <li>Limitation légale du débit en mode fantôme (120L)</li> </ul>				
	Estimation montant max DAC (durée max mode surveillé)	518			EUR
	Estimation montant max DAC (durée max mode fantôme)	518			EUR
	Estimation montant max DAC (limitation légale mode fantôme)	778			EUR
Inertie équivalente du groupe de pompage Électrovanne de prédétermination Iner	iie du pistolet 2 EUR				
Valeurs d'alertes ElysOnline					
	Écart maximum entre débit théoriq	ue et débit réel	30	96	
	Quantité mi	nimale de débit	3	Litre	
	Temps max	mal d'inactivité	24	Heure(s)	

Pour supprimer un pistolet, se positionner sur le pistolet en question puis utiliser le bouton "Supprimer" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <Suppr> ou le menu "Éditer".

### Dans le cadre de la législation française, la limitation légale débit mode fantôme (120 litres) doit toujours être activée.

Chaque pompe possède également une section permettant de modifier les priorités d'affichage des carburants pour la pompe sélectionnée.

	Page de configuration des priorités d'affichage des carburants	P
Pompe 1		
Priorité d'affichage des carburants		
<b>A</b>	642018 5995 5996	
Défaut		
•		

Jeux de fonctionnement

Un jeu de fonctionnement pompes permet de définir le mode de fonctionnement de chacune des pompes déclarées ci-dessus. En combinaison avec un ou plusieurs jeux de fonctionnement automates, il est possible d'obtenir différents modes de fonctionnement de la station pour une même configuration matérielle. Un jeu de fonctionnement STANDARD est créé par défaut, intégrant toutes les pompes définies physiquement.

Un jeu de fonctionnement peut n'inclure qu'une partie des pompes présentes sur la station. Lorsqu'un tel jeu de fonctionnement est actif, les pompes non intégrées sont considérées comme hors-service.

Le passage d'un jeu de fonctionnement à un autre nécessite de passer par une phase de fermeture de la station, ce qui prend quelques minutes. Le jeu de fonctionnement à utiliser est changé dans la section « **Jeu de fonctionnement actif** ».

Pour créer un nouveau jeu de fonctionnement, se positionner sur « **Jeux de fonctionnement** » dans la partie gauche de l'écran puis utiliser le bouton "**Ajouter**" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <**Inser**> ou le menu "Éditer".

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 97 sur 131





Pour supprimer un jeu de fonctionnement, se positionner sur le jeu de fonctionnement en question puis utiliser le bouton "Supprimer" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <Suppr> ou le menu "Éditer".

#### Pompes (sous un jeu de fonctionnement)

Pour créer une nouvelle pompe, se positionner sur « **Pompes** » sous le jeu de fonctionnement concerné dans la partie gauche de l'écran puis utiliser le bouton "**Ajouter**" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <**Inser**> ou le menu "Éditer".

Pompes Pompes Jeux de fond STANDAI Pompe P	ctionnement RD es mpe 1 mpe 2 mpe 3 mpe 4 mpe 5 mpe 6 tionnement actif		
Page de configuration du jeu de fonctionne	tment d'une pompe		
Nom du jeu de fonctionnement STANDARD		Pomp	e 1
Imprimante			
Code barres sur ticket			
			~
Paramètres Nombre de mémoirer	1		
Alerte sonore si le pistolet est décroché		•	
Mode de fonctionnement	Préautorisé toutes mémoires		~
Nombre de mémoires préautorisées			
Type de prédétermination par défaut	Aucune		~
Valeur de la prédétermination			
Durée maximum du débit en mode surveillé	600	\$	Seconde(s)
Durée maximum du débit en mode fantôme	600	-	Seconde(s)
Moyens de paiement externes autorisés			
Type d'interface Numéro de la connexion	Actif	Hors service si la ci	sisse est ouverte

Pour supprimer une pompe, se positionner sur la pompe en question puis utiliser le bouton "**Supprimer**" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci **<Suppr>** ou le menu "Éditer". La pompe sera alors considérée comme hors-service quand ce jeu de fonctionnement est actif.

Si un moyen de paiement externe, tel que le paiement mobile, est configuré sur la station, il est possible de l'activer ou de le désactiver sur chaque pompe individuellement à l'aide de la case « Actif » dans le tableau correspondant. On peut également modifier ces états en mode exploitation (voir commande « /38 »).



### 3.3.8. Distributeurs

Un distributeur permet de faire le lien entre les pompes créées dans ELYS et les appareils distributeurs physiques sur la piste de la station. Le pupitre utilise la notion de distributeur pour piloter l'alimentation secteur des appareils distributeurs.

Pour un appareil distributeur équipé d'un calculateur simple face, il faut créer 1 distributeur et 1 pompe associée à ce distributeur dans ELYS. Pour un appareil distributeur équipé d'un calculateur double face, il faut créer 1 distributeur et 2 pompes associées à ce distributeur dans ELYS.

Pour créer un nouveau distributeur, se positionner sur « **Distributeurs** » dans la partie gauche de l'écran puis utiliser le bouton "**Ajouter**" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <**Inser**> ou le menu "Éditer".

■ Distribut	teurs buteur 1	
Page de configuration d'un distri	hotos	
	1	
Pompes associées au distributeur		
∑ Ponge 1 ∑ Ponge 2 □ Ponge 3 □ Ponge 4 □ Ponge 5 □ Ponge 6		

Pour supprimer un distributeur, se positionner sur le distributeur en question puis utiliser le bouton "Supprimer" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <Suppr> ou le menu "Éditer".

#### Gestion de l'alimentation secteur

Le pupitre est capable de piloter l'alimentation secteur des appareils distributeurs afin de prévenir le vol de carburant sur les stations sans surveillance. Il permet ainsi d'activer l'alimentation secteur du distributeur lors du décroché pistolet et de la couper lors du raccroché pistolet. Ce pilotage est réalisé via un boîtier loServer et des relais câblés sur l'alimentation triphasée des distributeurs.

Pour pouvoir activer le pilotage de l'alimentation secteur d'un distributeur par le pupitre, il faut que l'option de licence « **Prévention Vol de carburant** » soit présente.

Pour accéder à cet écran, double cliquer sur le distributeur concerné.

	Distributeurs Distributeur 1 Alimentation secteur	
Base de confinentino de l'alteratorio a contes d'un delabilitare	5-4LP	
rage de configuration de l'alimentation secteur d'un distributeur		1
Modes de coupure de l'alimentation secteur du distributeur Désactivation temporaire		
Modes de coupure de l'alimentation secteur du distributeur Coupure aprét transaction DAC si caisse termée Coupure aprét transaction DAC si caisse ouverte Coupure aprét transaction libre-service		
Boîtier IoServer		
Sortie utilisée pour piloter l'alimentation secteur		
Aucune		×
Entrée utilisée pour vérifier l'alimentation secteur		
Aucune		~ ~



#### 3.3.9. Alarmes par contact

Cet écran permet de créer et configurer des alarmes par contact sec (correspondant par exemple à une alarme incendie, une détection de fuite etc). Le déclenchement d'une telle alarme provoquera l'affichage d'un message opérateur sur le pupitre ELYS ainsi que l'envoi d'un courriel via ElysOnline, si applicable.

Pour créer une nouvelle alarme, se positionner sur « Alarmes par contact » dans la partie gauche de l'écran puis utiliser le bouton "Ajouter" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci < Inser> ou le menu "Éditer".

	Alarme par contact sec	
	Page de configuration d'une alarme par contact sec	
Libellé alarme par contact		
ALARME TEST		
Active		
Description de l'alarme et diagnostic à réaliser		
Alarme de test.		
Alarme sur l'entrée IOSERVER		
Aucune		~
Niveau de l'entrée pour activer l'alarme		
Contact normalement ouvert		
<ul> <li>Contact normalement fermé</li> </ul>		

Pour supprimer une alarme, se positionner sur l'alarme en question puis utiliser le bouton "Supprimer" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci < Suppr> ou le menu "Éditer".

#### 3.3.10. Rouleaux de papier

Ce paramétrage va s'appliquer aux rouleaux utilisés sur les imprimantes ticket des automates. Chaque type de rouleau sera défini en termes de nombre de tickets pouvant être imprimés, calculé avec la longueur du rouleau.

Ainsi, le pupitre pourra afficher en permanence une estimation du nombre de tickets restant sur chaque automate. Cela suppose que le système soit informé en temps réel des rechargements en papier par le caissier, ce qui s'effectue via la commande **/6** (Gestion des automates). Cette fonction permet, si elle est bien utilisée, de garantir la délivrance d'un ticket à chaque client sans avoir à vérifier physiquement l'état du rouleau sur l'imprimante elle-même.

Pour créer un nouveau type de rouleau, se positionner sur « Rouleaux de papier » dans la partie gauche de l'écran puis utiliser le bouton "Ajouter" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci < Inser> ou le menu "Éditer".

⊡-Rouleaux de papier 200 Mètres			
Page de configuration	d'un rouleau de papier pour les automates de paiement		
Longueur du rouleau			
200	×	Mètres	
Seuil d'alerte			
100	•	Tickets	

Pour supprimer un rouleau, se positionner sur le rouleau en question puis utiliser le bouton "**Supprimer**" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci **Suppr**> ou le menu "Éditer". On ne peut supprimer un rouleau que si aucun automate ne l'utilise.

### 3.3.11. Bornes ticket code

Une borne ticket-code permet aux clients d'utiliser de l'argent liquide sous forme de billet pour payer au niveau des automates. La borne accepte un billet et distribue un ticket-code de même valeur. La somme disponible sur le ticket-code peut être utilisé partiellement, ce qui permet de conserver la somme restante pour une utilisation ultérieure.

Page de configuration d'une borne ticket code			
Borne ticket code			
			1
Port	8081	-	
Durée de conservation des logs en base de données	60	🔹 Jour(s)	
Montant maximum dans la cashbox ou dans le coffre fort	100000	• •	
Nombre de billet maximum dans la cashbox ou dans le coffre fort	580	* *	
Affichage des tickets annuler sur le ticket de relève			
Présence d'un coffre fort			

Pour créer une nouvelle borne ticket code, se positionner sur « Bornes ticket code » dans la partie gauche de l'écran puis utiliser le bouton "Ajouter" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci < Inser> ou le menu "Éditer".

Pour supprimer une borne ticket code, se positionner sur la borne en question puis utiliser le bouton "Supprimer" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci < Suppr> ou le menu "Éditer".

#### 3.3.12. Automates

#### <u>Automates</u>

Cette version d'ELYS permet de gérer un maximum de 32 automates de paiement (ou DAC). Ces automates peuvent être des modèles APL2N, APL3 ou APL3.5.

Pour créer un nouvel automate, se positionner sur « Automates » dans la partie gauche de l'écran puis utiliser le bouton "Ajouter" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci < Inser> ou le menu "Éditer".

÷

∘Au	tomates
÷	Automates
	Automate 1
	Automate 3
	Automate 5
	Automate 10
	Automate 11
	Automate 13
	Automate 22
	Automate 26
	Automate 20
	Automate 51

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1



Commenté [BC7]: Redondant avec le chapitre précédent,



INSTALLATION D'ELYS			<b>MADIC</b> industries
	Page de configuration d'un automate		
Automat	e 1		Reset
Hors service	Lecteur de code-barres présent		
Modèle d'automat	e APL3	$\sim$	
Interface physiqu	Connexion Ethernet DAC 2	$\sim$	
Type de caisso	AUTRE	$\sim$	
Type de rouleau de papie	r 200 Mêtres 🗸 🗸		Changement rouleau
Nombre de tickets estim	é 1600		Nombre de tickets par défaut
Nombre de tickets restant	s 1600		
Seuil d'aler	e 100		
Paramètres pour la carte Euroshell			
	Numéro de série		
	Clé numérique		
	Dustinia		

Pour supprimer un automate, se positionner sur l'automate en question puis utiliser le bouton "**Supprimer**" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <**Suppr**> ou le menu "Éditer". On ne peut supprimer un automate que s'il ne dessert aucune pompe dans le jeu de fonctionnement automates actif et qu'aucun jeu de fonctionnement n'utilise son imprimante.

#### Jeux de fonctionnement

De la même manière que pour les pompes, il est possible de définir plusieurs jeux de fonctionnement automates. Un jeu STANDARD incluant tous les automates précédemment définis est présent pas défaut.

Chaque jeu de fonctionnement définit les cartes de paiement acceptées sur un automate et les pompes associées à cet automate. L'accès à un automate peut donc être réservé aux clients disposant d'une carte de paiement spécifique. On peut également définir si un automate est disponible ou non lorsque la caisse est ouverte, ce qui permet de basculer une piste du mode libre-service au mode automate et vice-versa lors des phases d'ouverture et de fermeture de la caisse.

Le jeu de fonctionnement automates doit être cohérent avec le jeu de fonctionnement pompes. Un contrôle est effectué par le système lors de l'ouverture de la station.

Pour créer un nouveau jeu de fonctionnement, se positionner sur « **Jeux de fonctionnement** » dans la partie gauche de l'écran puis utiliser le bouton "**Ajouter**" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci < **Inser**> ou le menu "Éditer".

🖻 Automates
• Automates
Jeux de fonctionnement
- Automates
Automate 1
Automate 5
Automate 10
Automate 11
Automate 13
Automate 22
Automate 26
Automate 31
Jeu de fonctionnement actif

Pour supprimer un jeu de fonctionnement, se positionner sur le jeu de fonctionnement en question puis utiliser le bouton "Supprimer" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <Suppr> ou le menu "Éditer".

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 102 sur 131



### Automates (sous un jeu de fonctionnement)

Pour intégrer un automate à un jeu de fonctionnement, se positionner sur « Automates » sous le jeu de fonctionnement concerné dans la partie gauche de l'écran puis utiliser le bouton "Ajouter" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci < Inser> ou le menu "Éditer".



En sélectionnant un automate ainsi ajouté à un jeu de fonctionnement, il est possible de consulter et modifier ses moyens de paiement autorisés ainsi que ses pompes desservies. A noter que certaines modifications ne seront prises en compte qu'à partir de la prochaine transaction, ou du prochain redémarrage.

Pour supprimer un automate d'un jeu de fonctionnement, se positionner sur l'automate en question puis utiliser le bouton "**Supprimer**" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci <**Suppr**> ou le menu "Éditer".

#### Jeu de fonctionnement actif

Cet écran permet de visualiser le jeu de fonctionnement en cours d'utilisation et de changer de jeu de fonctionnement actif. Pour changer de jeu de fonctionnement actif, sélectionner le jeu voulu dans la liste, puis cliquer dans la partie gauche de l'écran pour valider.

#### Entête et pied additionnels

Cet écran permet de paramétrer un entête et un pied supplémentaires aux tickets imprimés par les clients après une transaction (messages de courtoisie/publicitaires ou autre). Ces textes additionnels apparaissent respectivement en tout début et en toute fin du ticket.

#### Message de courtoisie

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 103 sur 131



Cet écran permet de paramétrer un message de courtoisie/publicitaire s'affichant sur le terminal des automates après impression du ticket, dans les différentes langues disponibles. Ce message dispose de 4 lignes de 20 caractères. Une fois le message modifié et validé avec le bouton correspondant, on peut sélectionner une autre langue afin de modifier le message y étant associé.

Page de configuration des m	ensages de courtoisie affolde à la fin de la transaction sur les automates de paiement
Langue	
ENGLISH SCIENCY	
FRANCAIS TRAINO	
Message de courtoisie	
Ligne 1	
Ligne 2	
Ligne 3	
Ligne 4	
	Valrur par défaut
	Valider

### Message spécifique de hors service

Cet écran permet de paramétrer un message de courtoisie/publicitaire s'affichant sur le terminal des automates lorsqu'ils sont hors-services. Ce message dispose de 2 lignes de 20 caractères.



INSTA	LLATION	D'ELYS
-------	---------	--------

Page de configuratio	n des messages de mile hors service affichtes sur les automates de paiement
Langue Interseu	
ENGLISH	
FRANCAIS	
ITALIANO	
Hors service automate	v
Message de hors service	
Liane 1	
Line 7	
Ligne 2	Africal -
Ligne 3	xeservee
Ligne 4	Réservée
	Valeur par défaut
	Välider

### <u>Niveaux sonores</u>

Cet écran permet de régler le niveau sonore de l'automate selon des plages horaires définies par l'opérateur.

Page de configuration des niveaux sonores des automates de patement						
255	Niveau de l'automate					
Plag	e horaire non paramétrée = utilisation du niveau sonore de l'automate					
	Apouter un niveau sonore Supprimer un niveau sonore					
Nireaux sonores paramétrés						
Niv	eaux sonores parametres					
Niv	Niveau	Heure	iébut	Heure fin		
- Niv	Niveau 4	Heure o	fébut	Heure fin 05:00:00		

### Mise hors service programmée

Cet écran permet de définir des périodes pendant lesquelles les automates passeront hors service automatiquement.

Progra	Page de configuration des plage mmer la mite hors service automatique des automates sur une plage horaire	is hora	ires de hors service	
	Ajouter une plage de hors service		Supprimer une plage de hors service	
Plage	is de hors service			
	Heure début	A	Heure fin	Actif
•	00:00:00		05:00:00	

### <u>Téléchargement</u>

Cet écran permet de consulter le mode de téléchargement des automates et de configurer leurs horaires de téléchargement.

NSTALLATION D'ELYS				industries
Type de téléchargement				
<ul> <li>Téléchargement en local depuis le pupitre (ELYS)</li> </ul>				
Téléchargement à distance depuis le serveur centralisé (TMS)				
Téléchargement en 1ère initialisation		Téléchargement norma	1	
Heure de début 23:00:00 🗼	Valaurr par dáfaut		Heure de début 05:00:00 🜲	Valaure var défaut
Heure de fin 05:00:00	Heure de fin 05:00:00 🚖		Heure de fin 23:00:00	vacus paractuar
Durée 06:00:00			Durée 18:00:00	
Durée minimum 05:00:00			Durée minimum 04:00:00	
Type de calcul pour lisser les connexions				
<ul> <li>Calcul à partir des données locales du pupitre (ELYS)</li> </ul>				
<ul> <li>Calcul à partir des données distantes du serveur centralisé (TMS)</li> </ul>				
Vérification de nouvelle version				
Heure de début 18:00:00 🚖	Valeurs par défaut			
Heure de fin 23:00:00				
Durée 05:00:00				
Durée minimum 04:00:00				

L'automate peut se trouver dans deux modes possibles : le mode nominal et le mode "Première initialisation". Un automate peut passer en mode "Première initialisation" dans les cas suivants :

- Migration d'une configuration non TMS vers une configuration TMS
- Déplacement d'un automate sur un autre site (ID station différent)
- État OFFLINE expiré
- Forçage par le mainteneur lors d'une demande de reset
- Absence des fichiers de paramètres (CfgTMS, CfgP2PE) sur un serveur TMS
  - P/N ou S/N non initialisés dans l'automate

En mode nominal, l'automate effectue son téléchargement dans la plage normale, en suivant le lissage calculé par l'algorithme. Ce téléchargement s'effectue en parallèle de l'exploitation de l'automate.

En mode Première initialisation, si l'automate est dans la plage normale, il effectue son téléchargement immédiatement. Si l'automate est dans la plage première initialisation, il effectue son téléchargement en suivant le lissage calculé par l'algorithme.

La plage de vérification se situe dans la plage normale, à sa fin. Elle permet le lissage des téléchargements si jamais une mise à jour est mise à disposition en fin de journée, ce qui permet de ne pas avoir à attendre le lendemain pour télécharger et installer cette mise à jour. Cette plage peut être désactivée si besoin.

Le type de téléchargement est défini par le serveur et automatiquement répercuté par le système. Le type de calcul pour lisser les connexions est toujours réalisé en local dans cette version.

#### Mise à jour programmée

Cet écran permet de consulter et configurer la mise à jour des automates. On peut également y définir des créneaux de service avec des taux de service spécifiques.

Commenté [BC8]: Refaire la capture avec au moins 1 DAC ?

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1



Page de configuration des plages horaires de mise à jour logicielle des automates de paiement

0 % : Inst xx % : Ins 100 % : Ir	allation logicielle pour tous le tallation logicielle pour une p sstallation logicielle pour aucu	s automates artie des automates ın automate			
Plage ho	raire non paramétrée = pas d'i	installation logicielle (taux de ser	vice = 100%)		
	Nombre t	otal d'automates 2	Heure de début d'i	nstallation 03:00:00 🜩	
Nomb	ore total d'automates installab	les sur la période 2	Heure de fin d'i	nstallation 23:00:00 🜩	
Durée m	inimum de la plage d'installati	on sur la période 00:30:00	Durée d'installation	n maximum 00:25:00	
	Ajouter un cr	éneau de service		Supprimer un créneau	de service
Taux de	service paramétrés				
Taux de :	service paramétrés Taux de service	Heure de début 🔺	Heure de fin	Nombre d'automates installables	Automates à exclure

Le nombre total d'automates installables sur la période est calculé à partir des paramètres actuels. S'il devient inférieur au nombre d'automates total de la station, il passe en rouge afin d'indiquer que ces paramètres ne permettent pas l'installation de tous les automates de la station.

Les heures de début et de fin de la période d'installation sont calculées à partir des heures indiquées dans le formulaire "Téléchargement" ci-dessus. La durée d'installation maximale est également rappelée.

A noter que lors de la migration d'une version Elys non compatible TMS vers une version compatible TMS, un créneau par défaut est ajouté avec un taux de service à 0%, avec comme heure de début l'heure de maintenance Elys (par défaut, 2:00 am) et durant la durée d'installation maximale. Cela se traduit par une installation de l'ensemble des automates entre 2h00 et 2h25 du matin. Il pourra être nécessaire de modifier ce créneau et d'en ajouter d'autres pour répondre au besoin de taux de service souhaité.

### Paramétrage automates

Les paramètres des automates sont séparés entre les modèles APL2N et APL3/APL3.5. A noter que si la station ne comporte que des APL2 ou que des APL3/APL3.5, cette séparation n'aura pas lieu et seuls les paramètres correspondants au modèle présent seront visibles.

🖻 Paramètrage automate
🖨 APL2N
Configurations écran
🖨 APL3
Mise en veille et rétro-éclairage
Éclairage de signalisation
<ul> <li>Configuration des fichiers multimédia</li> </ul>
Message de bienvenue
Message cartes autorisées
- Logos des cartes
Priorités d'affichage des langues

Pour les APL2N, une configuration-écran permet de définir les couleurs de fond et de texte. Il existe une configuration par défaut qu'il est possible de modifier. Il est également possible d'en créer de nouvelles.

Pour les APL3/APL3.5, il existe différentes pages pour modifier :

- Les conditions de mise en veille ou d'extinction des écrans.
- Les leds de signalisation.
- Les fichiers multimédias utilisés sur les écrans et les tickets.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **107** sur **131** 



- Le message de bienvenue affiché au-dessous de la date et de l'heure sur l'écran d'accueil.
- Le message affiché au-dessus des logos des cartes autorisées.
- Les logos de cartes autorisées à afficher.
- La liste des drapeaux symbolisant les langues sur l'écran d'accueil ainsi que leur ordre de priorité.

#### Automates simplifiés multiservices

Cet écran permet de paramétrer les automates simplifiés multiservices de la station, si elle en possède. Ces automates permettent l'accès aux services de lavage par règlement avec un badge RFID ou un ticket code.

#### 3.3.13. Serveurs monétiques automates

Pour créer un nouveau serveur monétique, se positionner sur « Serveurs monétiques automates » dans la partie gauche de l'écran puis utiliser le bouton "Ajouter" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci < Inser> ou le menu "Éditer".

<ul> <li>Serveurs monétiques automates</li> <li>VERIFONE_BAILLARGUES</li> <li>SERVEUR_TEST</li> </ul>				
	Page de configuration d'un serveur monétique			
	Serveur monétique	e VERIFONE_BAILLARGUES		
Hors service				
Identifiant unique	P	Prestataire monétique	Liaison étab	lie
0	~ 1	VERIFONE	~	Driver monétique APL2N
			0	Driver monétique APL3
Protocole du serveur monétique				
Entête A		Identifiant du site		Version
O Entête B				······································
TIS/SSI - Liaison sérurisée				
Liaison monétique sécurisée			Cartificat d'autouté	
Double authentification			centinear di autorite	
P2Pe				
Chiffrement des données				
Synchronisation monétique de fin de période				

Pour supprimer un serveur monétique, se positionner sur le serveur monétique en question puis utiliser le bouton "**Supprimer**" en haut à gauche de l'écran. Il est aussi possible d'utiliser la touche de raccourci **Suppr**> ou le menu "Éditer". On ne peut supprimer un serveur monétique que si aucune application automate ou connexion serveur monétique ne l'utilise.

Attention, la suppression d'un serveur monétique entraîne la suppression de toutes ses connexions associées, de ses applications associées et du lien avec son interface physique, ainsi que sa disparition des jeux de fonctionnement des automates.

Pour pouvoir définir plus d'un serveur monétique, il faut disposer de l'option « Multi-Serveurs monétiques » dans la licence ELYS.

La majorité de la configuration d'un serveur monétique se fais par l'écran correspondant. Quelques écrans supplémentaires permettent de le configurer en détails.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 108 sur 131




#### Connexion primaire / Connexions secondaires

De la même manière que l'on peut ajouter un serveur monétique, on peut ajouter et modifier des connexions dans ces deux catégories. On ne peut avoir qu'une connexion primaire par serveur, mais plusieurs connexions secondaires par serveur. Pour pouvoir définir des connexions secondaires, il faut disposer de l'option « **Bascule sur un serveur monétique de secours** » dans la licence ELYS.

#### Applications monétiques

De la même manière que l'on peut ajouter des connexions, on peut ajouter des applications monétiques au serveur monétique dans cette catégorie. Chaque application peut être affectée à n'importe quel serveur, mais le serveur par défaut est obligatoirement unique.

#### 3.3.14. Moyens de payement

Movens de paiement
Monnaie locale
Chèques
Cartes bancaires
Cartes privatives
Devises
Comptes
CLIPRO
Multimode
Autres paiements
Traitements spéciaux

Ė

#### Monnaie locale

La monnaie locale est automatiquement définie en EURO (EUR). La contre-valeur en FRANC (FRF) peut être imprimée sur les tickets des imprimantes libre-service et des automates si le FRANC est déclaré en tant que devise. Pour supprimer la contre-valeur en FRF à l'affichage et sur les tickets, il faut supprimer la devise abréviée FRF.





Page de configuration des espèces pour le paiement en caisse

				.55
Nom du moyen de paiement		Abréviation		
EURO		EUR		
Actif				
	Code devise	978	Zone EURO	
	Taux officiel de conversion / EURO	1,000000		
	Nombre de décimales	2 束		
Décaisse autorisée				
	Montant maximum avant décaisse			0 -
Recette autorisée				
	Montant maximum de la recette			0 🗘
Ouverture automatique du tiroir caisse				
Compensation autorisée				

#### <u>Chèque</u>

Le système peut gérer directement l'impression de chèque FRF et EURO via une imprimante multifonctions avec lecture de la piste CMC7. Cette lecture permet de contrôler le code monnaie du chèque et la non mémorisation préalable de la piste (pour éviter de passer deux fois le même chèque).

Il est également possible de connecter un EDICHEC sur le TPE. Dans ce cas, si le périphérique est déclaré dans la configuration de la caisse, il sera possible de transférer le montant de la transaction vers le TPE afin d'encaisser en chèque ou carte bancaire. Cette solution présente l'avantage de pouvoir imprimer le chèque en consultant le fichier national des chèques perdus (RESIST), volés ou interdit bancaire (en option, selon spécifications INGENICO).

	Page de configuration du chèque pour le paiement en caisse	
Nom du moyen de paiement		
CHEQUE		
Actif		
Ouverture automatique du tiroir caisse		
Compensation autorisée		
Bénéficiaire		
Lieu		

En configuration Eurodata, lorsque la caisse EDPOS lance un paiement chèque, elle envoie un message à ELYS, qui gère ensuite le paiement et l'impression du chèque avant de répondre à EDPOS. Pour que la demande de paiement d'EDPOS soit acceptée par ELYS il faut que le moyen de paiement « Chèque » soit déclaré actif dans la configuration d'ELYS.

#### Cartes Bancaires

En manuel, le mode de paiement reste à l'initiative de l'opérateur (« fer à repasser », autre TPE, etc). Cela permet de ventiler un mode de paiement par CB « dégradé », en cas de non-disponibilité du TPE libre-service, au niveau des rapports de période (option ventilation par moyen de paiement).

•

En électronique, la transaction est faite au niveau du TPE libre-service et est envoyée au terminal de paiement en utilisant le protocole de transfert déclaré dans la configuration de la caisse.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **110** sur **131** 



Page de configuration d'une carte bancaire pour le paiement en caisse avec un terminal (TPE)

Nom du moyen de paiement		
CARTE BANCAIRE		
Actif		
Ouverture automatique du tiroir caisse		
Compensation autorisée		
Autoriser le crédit si l'annulation échoue		
Crédit autorisé		

En configuration Eurodata, lorsque la caisse EDPOS lance un paiement carte bancaire, elle envoie un message à ELYS, qui gère le paiement puis répond à EDPOS. Pour que la demande de paiement d'EDPOS soit acceptée par ELYS il faut que le moyen de paiement « Carte Bancaire Electronique » soit déclaré actif dans la configuration d'ELYS.

#### Cartes privatives

Il est possible de déclarer des cartes privatives afin d'en traiter les transactions par le TPE de la même manière qu'avec une carte bancaire. Le détail par type de carte privative peut ainsi apparaître au niveau des rapports de période (option ventilation par moyen de paiement).

	<ul> <li>Moyens de paiemer</li> <li>Monnaie locale</li> <li>Chèques</li> <li>Cartes bancaires</li> <li>Manuel</li> <li>Électronique</li> <li>Cartes privatives</li> </ul>	n <b>t</b>	
	Page de configuration d'une carte privative pour le paiement en caisse	L.	
Nom de la carte		Numéro	
EST			
Actif			
Type de carte			
TPE privatif			
Prestataire monétique			
AUTONOME		AUTONOME	
Applicatif		5 ·	
	~	1	
Ovverture automatique du tiroir caisse Compensation autorisé Autoriser le crédit si l'annulation échoue Crédit autorisé Défail des ventes			

En configuration Eurodata, lorsque la caisse EDPOS lance un paiement carte privative, elle envoie un message à ELYS, qui gère le paiement puis répond à EDPOS. Pour que la demande de paiement d'EDPOS soit acceptée par ELYS il faut que la carte privative soit déclarée active dans la configuration d'ELYS.

Devises

Le système accepte le paiement en devise pour les ventes de proximité (libre-service). Lors d'un paiement en devise, il est possible de rendre la monnaie soit avec la monnaie locale, soit avec la devise utilisée pour le paiement. Cette dernière solution permet d'avoir une balance de caisse correcte lorsque l'option « Balance de caisse » a été sélectionnée pour le rapport de quart.

Devises
FRANC
DOLLAR

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 111 sur 131



Pa	J			
Nom de la devise		Abréviation	Numéro	
FRANC		FRF		1
Actif				
	Code devise	250	Zone EURO	
	Taux officiel de conversion / EURO	6,55957		
	Nombre de décimales	2 🛓		
Décaisse autorisée				
	Montant maximum avant décaisse			0 🜲
Recette autorisée				
	Montant maximum de la recette			0
Ouverture automatique du tiroir caisse				
Compensation autorisée				
Introduction d'un fond de caisse				

Le FRANC (FRF) est déclaré comme devise. Il est traité comme une devise particulière dans la mesure où le taux de conversion officiel ne peut pas être modifié.

L'activation d'une devise permet de réaliser des paiements de proximité avec la devise spécifiée alors que la monnaie locale est l'EURO (EUR). La contre-valeur de la devise du montant total courant à payer est également affichée sur l'écran de caisse en complément du montant total en EURO inscrit sur les tickets. Dans ce cas, le rendu monnaie pourra être réalisé en EURO.

Les devises des pays membres de la zone EURO sont également gérées selon le principe de triangulation (passage obligatoire par l'EURO pour la conversion entre deux devises de pays membres). Les taux de conversion de ces devises ne peuvent pas non plus être modifiés. A noter que la saisie de l'abréviation et la validation d'une devise de la zone EURO lors de sa création dans ELYS renseigne automatiquement l'ensemble des paramètres spécifiques à cette dernière.

Dans le cas d'un paiement en devise avec remise d'un reçu au client, il est spécifié le montant en EURO, le montant correspondant dans la devise ainsi que les taux de conversion utilisés. Pour les devises des pays non membres de la zone EURO, la conversion directe au cours indiqué est appliquée.

#### <u>Comptes</u>

Il est possible de définir différents modes de ventilation (personnes morales ou réelles) dont le paiement reste à la charge de l'exploitant. Cela permet le suivi de ces différents modes de paiement au niveau des rapports de période (option ventilation par moyen de paiement).

Page de configuration d'un compte client Elys pour le paiement en caisse	
--	--



<u>CLIPRO</u>

Actif

Ouverture automatique du tiroir caisse

Si le logiciel Clipro est installé en complément d'ELYS, le moyen de paiement associé apparait et il est possible de le configurer via cet écran.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **112** sur **131** 



ge de configuration d'un client en compte Clipro pour le paiement en caisse

#### **CLIPRO**

Non-domenta de esterent	
Nom du moyen de palement	
CLIPRO	
Actif	
Supports acceptés	
Badges à contact LAFON	
Picter ISO at supports cans contact	
E meno e appoin an emac	
Lecteur de niste ISO	Affirhane et saicie
0	
U Lecteur manuel	O Pinpad Clipro
TPE libre service	TPE libre service
Compensation autorisée	

#### Multimode

Cette option permet de combiner plusieurs autres modes de paiement dans une même transaction, de manière à pouvoir effectuer une vente en séparant le paiement entre ces multiples moyens de paiement.

#### Autres paiements.

Les moyens de paiement de cette famille seront de type « Bon d'achat », « Avoir », « Parti sans payer » ou tout autre mode de « paiement » particulier, à libre convenance. Cela permettra le suivi au niveau des rapports de période (option ventilation par moyen de paiement).



On peut avoir un suivi plus particulier sur un de ces moyens de paiement avec l'option « Reconnaissance de dette ». Cette option ne peut être associée qu'à un seul moyen de paiement

#### Traitements spéciaux

Cette section regroupe les traitements pour les transactions spéciales, demandant généralement une procédure différente d'une transaction classique. On y trouve par exemple la remise en cuve et la vente de carburants pour moteurs 2 temps (2T).

#### 3.3.15. Boutique

Le système gère les produits « boutique » et les carburants par famille d'articles et par article. Pour chaque article, on a un stock théorique et un seuil d'alerte. Lorsque le stock théorique de l'article passe sous ce seuil d'alerte, le système le signale en faisant passer le libellé de l'article en orange lors de l'encaissement. Il est possible d'autoriser la modification du prix TTC d'un article depuis l'écran de caisse, de manière ponctuelle ou permanente selon le paramétrage de l'article.

Il est possible d'importer ou d'exporter les données de la boutique au format XML. Ces deux fonctionnalités sont disponibles dans le menu « Exploitation ».



#### Articles en mode flash

Il est possible de paramétrer des articles en mode « Flash ». Ces articles sont alors associés à des boutons tactiles qui apparaitront sur l'écran de caisse en mode exploitation ELYS. Ceci permet d'avoir un équivalent aux touches raccourcis articles prédéfinies sur un clavier spécifique, affiché sur l'écran tactile.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 113 sur 131





Il est possible de renseigner jusqu'à 20 boutons tactiles, sachant que deux boutons différents ne peuvent pas correspondre au même article.

Familles d'articles, articles, références d'articles

	Familles d'articles     BONBONS     ENCAISSEMENT     PREPAIEMENT	
	Page de configuration d'une famille d'articles de la boutique	
Familles d'articles		
BONBONS		
Active		
Code externe (TPE Bancaire)		
		98
Code externe (TPE Privatif SRPP)		
Code import		
TVA		
TVA 20%		×

Un total de 99 familles à 10 000 articles chacune peuvent être définies, soit un maximum de 990 000 articles. Chaque article est identifié par une ou plusieurs références (référence interne, code barre, etc). Chaque référence doit être unique dans le système.

	<ul> <li>Familles d'articles</li> <li>BONBONS</li> <li>Articles</li> <li>HARIBO</li> <li>M&amp;MS</li> </ul>	
	Page de configuration d'un article de la boutique	
uticle		
IARIBO		
Actif		
Retour en stock		
Autorisé	🗌 Obligé	
ode externe (TPE Bancaire)		
		0
ode externe (TPE Privatif GALITT)		
Quantité en stock		
		366
euil d'alerte		
		0
VA		
VA 20%		¥
trix de vente TTC		
		2,00
Modification du prix unitaire		
Autorisée	E Forcée	
Mémorisée		

A noter que la suppression d'une famille d'articles entraîne la suppression de tous les articles rattachés ainsi que de leurs références.

Liste des codes externes des familles d'articles pour PETROCARTE (SODELEM) :

- 90 : Lavage
- 91 : Gaz
- 92 : Lubrifiant

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 114 sur 131



#### • 93 : Autre produits ou services

En configuration Eurodata, les familles, articles et références doivent être créés et gérés sur le BackOffice EDBOS.

Les familles « ENCAISSEMENT » et « PREPAIEMENT » ainsi que leurs articles sont prédéfinis dans la base de données du pupitre ELYS. Ce ne sont pas des articles à proprement parler mais des objets virtuels, non gérés en stock, servant à certaines fonctionnalités du pupitre ELYS détaillées ci-dessous.

Sous « ENCAISSEMENT », l'article « DETTE » facilite la gestion du défaut de paiement (ardoise) via la fonction « -28 » (remboursement de dette). L'article « DIVERS » permet d'effectuer une entrée en caisse, non comptabilisée dans le chiffre d'affaires de la station, afin de simplifier la gestion de transactions particulières au niveau de leur comptabilisation et le suivi, via la fonction « -29 » (encaissement divers). A noter que pour utiliser ces deux fonctions, il faut obligatoirement créer une référence principale pour leur article respectif.

Sous « PREPAIEMENT », l'article « PREPAYE » permet le rechargement d'un support prépayé Clipro, défini dans le logiciel de gestion de clients en compte Clipro. L'article « TICKET-CODE » entrainera l'impression d'un ticket présentant un code qui permet d'aller se servir sur un des automates 24/24 de la station pour un montant maximum correspondant au règlement perçu. Le logiciel de gestion de clients en compte Clipro est nécessaire pour utiliser cette fonctionnalité.

#### 3.3.16. Remises

#### Bons manuels

Une campagne de bons permet de prendre en compte des bons de remise suite à une action du caissier (commande « -22 ») au moment de l'encaissement d'un vente, selon des critères à définir. Seul un utilisateur ayant les droits « Exploitation » peut créer, modifier ou supprimer une campagne de bons.



Pour chaque campagne de bons, les dates de début et de fin bornent la période pendant laquelle la campagne est active. Si seule la date de début ou la date de fin est renseignée, la campagne sera active à partir de ou jusqu'à la date saisie. Si aucune date n'est renseignée, la campagne sera toujours active. On peut à tout moment activer ou désactiver une campagne sans en modifier les dates avec l'option « Active ».

Si l'unité choisie d'une remise est Euro, la remise sera appliquée une fois par instance de l'article applicable. Par exemple, une remise d'une valeur de 2 EUR sur un article donnera une remise totale de 2 EUR sur un article, 4 EUR sur deux articles, 6 EUR sur trois articles...

Une remise en Euro par unité ne s'applique qu'aux carburants, l'unité pouvant être le litre ou le Kg (pour le GNV par exemple).

#### Campagne de promotion



Alors que l'utilisation de bons manuels implique une action du caissier, une campagne de promotion, lorsqu'elle est active, va entrainer automatiquement le calcul d'une remise lors d'une transaction correspondant aux critères spécifiés. Seul un utilisateur ayant les droits « **Exploitation** » peut créer, modifier ou supprimer une campagne de promotion.

<ul> <li>Remises</li> <li>Bons manuels</li> <li>Campagnes de promotions</li> <li>Campagne TEST 2</li> </ul>					
	Page de configu	ation d'une campagne de promotion		31	
Type					
Active		Dibut 🔲		-	
Cumulable					
Paramètres du bon de réduction					
Différé	Délai avant validité O Durée de la validité	(a) Jour(s)			
Gestion de la validité	0 Date limite	* Jour(s)	Paramètres avancés		
Numéro du bon de réduction (code barres)					
Description					
				*	
Liste des remises					
	Ajouter		Supprimer		
Valeur Unité	Min Max	Type Famille	Article		

Cette remise pourra soit être prise en compte sur la vente en cours (remise immédiate), soit donner lieu à la génération d'un bon de réduction utilisable ultérieurement dans le magasin (remise différée). A noter qu'une campagne de remises immédiates ne pourra pas être active si l'option « détail des ventes » est sélectionnée pour au moins un moyen de paiement de type « Carte Privative ». De plus, l'option de licence « **Tickets Leclerc** » est nécessaire pour pouvoir utiliser une campagne différée.

Il est possible de limiter cette remise à un type de moyen de paiement spécifique. Pour que les remises soient applicables à tous les moyens de paiement, il faut sélectionner « Promotion pour tous ». Les dates de début et de fin fonctionnent de la même façon que pour les bons manuels.

Attention, si une remise est limitée à un moyen de paiement spécifique, elle ne sera pas appliquée sur les transactions automates.

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 116 sur 131





#### 3.3.17. Périodes

#### Entête et pied de documents

Cet écran permet de définir le texte se trouvant en entête et au pied de tous les documents de période.

#### Périodes calendaires

Une période calendaire va générer des rapports et exports prenant en compte les transactions effectuées entre une date de début et une date de fin.

Les périodes calendaires sont entièrement indépendantes des périodes comptables (voir ci-dessous) et ne prennent pas en compte leurs clôtures éventuelles.

En cas de panne ou d'arrêt prolongé de la station, il est possible de regénérer automatiquement les périodes calendaires manquantes lors des opérations de maintenance du pupitre Elys. Néanmoins, le pupitre ne pourra pas regénérer plus de 25 périodes calendaires sur chaque maintenance. Si le nombre de périodes calendaires à regénérer dépasse ce nombre, il faudra plusieurs maintenances pour tout regénérer.

#### Périodes comptables

Différents niveaux de périodes comptables peuvent être définis, sachant que la période de niveau "JOURNEE" ne peut pas être supprimée. Cette période peut néanmoins être renommée.

A chaque clôture de période, un rapport est généré, plus ou moins détaillé selon les options choisies pour la période correspondante. Ce rapport peut également être imprimé automatiquement lors de la clôture. Une nouvelle période de même niveau sera ensuite ouverte automatiquement.

Une période s'intègre dans la période de niveau supérieure à elle-même. Elle ne prend en compte que les périodes du niveau inférieur qui ont déjà été clôturées. Dans le cas particulier de la "JOURNEE", la clôture ne pourra se faire que si aucun quart caissier n'est resté ouvert.

Une période comptable va couvrir l'intervalle de temps compris entre son ouverture et sa clôture effective.

Il est possible de paramétrer une clôture automatique, à heure fixe, selon différents critères, sur les différents niveaux de période (hors quart caissier). Toutefois, si la machine est hors tension ou le pupitre arrêté au moment prévu pour cette clôture, celle-ci ne s'effectuera qu'au moment de la relance du pupitre ELYS.

En effet, la période comptable n'intègre pas la notion de temps au sens calendaire du terme. Pour cela, il faut configurer une période calendaire.

#### 3.3.18. Connexions FTP, FTPS ou SFTP

Cet écran permet de créer et de configurer des connexions FTP, FTPS ou SFTP. Ces connexions sont utilisées dans d'autres interfaces de configuration, comme notamment les imports et exports Backoffice.

🖻 Cor	nnexions FTP, FTPS ou SFTP
	SFTP Carrefour
	SFTP Costco

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page 117 sur 131





Commenté [BC9]: Faute + surlignage

	Page de configuration d'une connexion FTP, FTPS ou SFTP	FTP
Nom de la connexion	SFTP Carrefour	
Type de la connexion		
○ FTP		
FTPS		
Certificat		Parcourir
SFTP		
Clé privée		Parcourir
Mot de passe clé privée		
Adresse		
Port	A V	
Nom de l'utilisateur		
Mot de passe		

# 3.3.19. Backoffice

Cette section permet de configurer les imports et exports Backoffice d'Elys.

⊡-Back office Import ⊕-Export	
<u>ort</u>	
Page de configuration de l'import back office	
] Adif	
Type d'import	
e Gima ⊂ Mode d'import Gima	
<ul> <li>Standard</li> </ul>	
○ Eurodata	
Répertoire d'import C:\GESTION\import	Parcourir
Costco Paramètres SFIP Connexion SFIP Aurun	
Répertoire	
Durée de conservation des fichiers importés Répertoire d'archivage C:\pupitre\import\ C:\pupitre\import\	
Désactivation de la modification des informations importées	
Acquittement pour la mise à jour des prix carburants (panneau de prix compatible)	
Type d'acquittement pour la mise à jour des prix carburants	
O Supervision Cloud	
Autre     Paramètres	
Répertoire de génération C:\GESTION\EXPORT	Parcourir
Envoi du fichier généré par SFTP	
- Paramètres SFTP	
Connexion SFTP Aucun	~
Répertoire	

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **118** sur **131** 



Cet écran permet de configurer le type d'import Backoffice à utiliser pour la station, et permet de le configurer.

## <u>Exports</u>

Cette section permet de configurer individuellement chaque type d'export Backoffice possible. Chaque export donne au moins la possibilité de l'activer ou le désactiver, le répertoire à utiliser ainsi que la durée maximale de conservation de l'export. La majorité proposent également de modifier les paramètres d'envoi du fichier d'export, le type de compression utilisé ou le répertoire de transfert.

## 3.3.20. Protocoles radio

Cet écran permet de créer ou modifier le profil radio des modules Lora. Les paramètres indiqués doivent être identiques à ceux définis sur les automates simplifiés multiservices que l'on souhaite piloter.

LORA STANDARD		
	Page de configuration d'un protocole radio	
Nom du protocole radio	LORA STANDARD	
Canal de communication	6	~
Bande de fréquence	125 kHz	~
Spreading factor	7	~
Préambule	16	~

Dans le cas d'une utilisation simultanée de plusieurs modules Lora, attention à bien définir des paramètres radio différents pour éviter tout conflit lors de la communication.

#### 3.3.21. Maintenance

Cet écran permet la gestion des traces et alertes, ainsi que le lancement d'une sauvegarde de la base. La sous-section « Purge des transactions » permet de configurer la purge des transactions anciennes.

Maintenance Purges des transactions		
-		*
Gestion des traces Bys	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0
	Activation / désactivation des traces	•
	Mise à jour des paramètres de trace	
Parametres	Nombre de jours d'activation 30	
	Pour annuler la désactivation automatique, laisser le nombre de jours vide	
	Date despraces	
a damaker.		
AWAGE	Mise à jour niveau de trace sur automates	
Gestion des alertes		
	Consultation des incidents	
	Sauregarde de la base de données	

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **119** sur **131** 

INSTALL	ATION D'I	ELYS			<b>M</b> ir	<b>ADIC</b> Idustries
			Page de configuration de la purge des tra	nsactions		
			Durée de conservation des tr	ansactions 700 🔹 Jour(s)		
	Transaction la plus ancienne	31/12/2019 23:59:59		847	Jourid	
3.3.22. Ins	stallation					
		I	Installation			
			Connexion Jau	ge manuelle 1		
			Connexion Eth	ernet DAC 2 veur Monetique 3		
			Connexion Dor	ngle / SAM 4		
			Connexion Ein	5		

Cette section sert à configurer les différentes interfaces physiques qui sont connectées au pupitre. Lors de l'ajout d'une connexion à cette catégorie, il faut choisir l'interface correspondant dans la liste déroulante présentée. Sauf contre-indication, il faut créer une connexion pour chaque instance de l'interface physique concernée. La page créée dépendra alors du type de connexion choisie :

•	Connexion DOMS		
	Page de config	guration de la connexion d'un périphérique de la station	
	Interface N°13 - Doms		
	Caisse locale		
	Adresse IP		]
•	Connexion Dongle SAM (une seule	connexion à créer)	
	Page de configu	ration de la connexion d'un périphérique de la station	Contract in the
			3.4
	Interface N°3 - Dongle SAM		
	Caisse locale		
	CIÉ USB (	Gemplus USB Key Smart Card Reader 0	~
•	Connexion Easylon Router+		
	·····		

INSTALLATION D'ELYS		<b>MADIC</b> industries
Page de config	guration de la connexion d'un périphérique de la station	
Interface N°13 - Easylon Rou Caisse locale	uter+	
Interface physique	MIP_MAC.000CC6895BD2	
Neuron ID (NID)		
Adapted ID		
Adresse IP		
Connexion Easylon USB		
Page de config	guration de la connexion d'un périphérique de la station	
Interface N°13 - Easylon US Caisse locale	В	
Interface physique	[	~
Neuron ID (NID)		
Connexion Écran Mirane		
Page de configu Interface N°13 - Écran Mirau	uration de la connexion d'un périphérique de la station	
Caisse locale		
Adresse IP		
Port	1080	
		· ·
Connexion EIN		
Page de configu	uration de la connexion d'un périphérique de la station	
Interface N°8 - Ein Caisse locale		
Port	СОМ1	~
Connexion EPAS-Retailer		





11

EPASOrg

# INSTALLATION D'ELYS

Page de configuration de la connexion d'un périphérique de la station

# Interface N°13 -

Caisse locale Type			
⊖ TPE	Automate	Autre	
Connexion			
Type	(	) Type	
	Adresse IP		~
	Port TCP		~
	Version		~

• Connexion Ethernet DAC (une sous-section permet également de modifier les paramètres individuels de chaque automate) (une connexion par carte réseau installée)

Page de configuration de la connexion d'un périphérique de la station



# Interface N°13 - Ethernet DAC

Caisse locale				
Informations de la carte ethernet du PC				
Carte				
Connexion Piste				~
Adresse IP	Masqu	e		
192.1.1.2	255.255	5.255.0		
Passerelle	DHCP			
	O Act	if	Inactif	
Paramètres des automates	Masque	255.255.255.0		
	Passerelle	192.1.1.2		Г
Port de secours 60013	DNS 1		DNS 2	
TLS / SSL - Liaison sécurisée				
Liaison automate sécurisée		Certificat d'auto	rité 2	~
Double authentification		Certif	icat 2	~
Configuration automatique des ports		Port d'éco	ute 60014	* *

• Connexion Eurocontroleur (attention, l'adresse IP d'Elys ne peut pas être 192.1.1.1, de même que l'adresse IP de la carte Eurocontroleur ne peut pas être 192.1.1.10, ces deux adresses étant réservées pour la maintenance automatique)



•

•



Page de configuration de la connexion d'un périphérique de la station

Gestion secteur relais	
Informations de la carte ethernet du PC	
Carte	
Connexion Piste	~
Adresse IP	192.1.1.2
Masque	255.255.255.0
Passerelle	
Paramètres de la carte Eurocontroleur	
	192.1.1.11
Marchiell	255 255 255 0
Masque	addiaddiadiV
Interface N°5 - Gilbarco	) Epsilon
	Port COM6
Connexion Gilbarco Etherne	ıt
Page de	e configuration de la connexion d'un périphérique de la station
	Тм
	o Ethernet
Interface N°13 - Gilbarc	
Interface N°13 - Gilbarc	
Interface N°13 - Gilbarc Caisse locale Adre	
Interface N°13 - Gilbarc Caisse locale Adre	esse IP

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **123** sur **131** 



•

٠

Page de configuration de la connexion d'un périphérique de la station

Interface N°12 - IoServ	er			
Caisse locale				
N	Modèle MOXA_E1212	$\sim$		
Informations de la carte ethernet du PC				
Carte	Connexion Piste	~		
Adresse IP	192.1.1.2			
Masque	255.255.255.0	15.255.255.0		
Passerelle				
Paramètres du boîtier				
Adresse IP	192.1.1.50			
Marchen	255 255 255 0			
Masque	0.00			
reiecnargement		PANC CD 1		
	Emplaceme			
	Na	m 12_MOXA_E1212		
Télécharger	Adresse MA	LC 00-00-00-00-00		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Firmwa	v3.1 Build19110615		
Pag	je de configuration de la connexion d'un périphériqu	e de la station		
Interface N°11 - Jaugo Caisse locale	e électronique			
	Modèle Autre compatible Veeder-Root			
	Port COM4	~		
onnexion Jauge Manuelle (une seule connexion à créer)				
Page de configuration de la connexion d'un périphérique de la station				
Interface N°1 - Jauge manuelle Caisse locale				

• Connexion Lecteurs Tag Pompiste





~





•

Page de configuration de la connexion d'un périphérique de la station

Interface N°13 - Paiement M	obile		
Caisse locale			
Actif			
Connexion paiement mobile			
Nom du paiement			
Prestataire	~		
Adresse			
Port	1		
ID Card Acceptor			
ID Workstation			
ILS / SSL - Liaison securisee			
	Certificat d a	utorite	×
Configuration automatique des ports	Port d	écoute 6001	1
Connexion Salzkotten			
Page de configu	ration de la connexion d'un périphérique de la station		
Interface N°13 - Salzkotten E	C2000		
Caisse locale			

• Connexion Serveur Monétique (il faut au préalable avoir défini le serveur monétique ciblé dans Elys)

Port COM5

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

Page **126** sur **131** 

~



Page de configuration de la connexion d'un périphérique de la station

Serveur monétique	ITPOSFUEL-BE		Prestataire monétique	GALITT		
Identifiant unique	1			Démarrage	forcé	
Connexion du serveur monétic	lue					
Connexion au s	erveur 🔘 Primaire	Secondaire	SSL		Hors service	
TPOS			– Liaison monét	tique		
ldentifiant u	nique 0		Liaison éta	iblie		
Adre	acce IP 10.0.0.1				APL2N	
Protection	At TCP 18005				APL3	
- C-484- 4						
U Entete A	U Entete B					
Identifiant o	lu site			Version		
Ports de connexion des autom	ates au pupitre					
Configuration automatique	e des ports		Port de cor	mmandes 6000	7	4
			Port de	données 6000	8	4
TLS / SSL - Liaison sécurisée						
Liaison automate sécurisée			Certificat d	l'autorité 2		· · ·
Double authentification				Certificat 2		
Configuration automatique	e des ports		Port de cor	mmandes 6000	9	
			Dest de	dens ( 6001	0	
			Port de	donnees	•	Y

Page de configuration de la connexion d'un périphérique de la station



#### Interface N°13 - Omega Caisse locale

•

INSTALLATION D'ELYS

COM5

Connexion Totem Compatible PSEP

Port

Page de configuration de la connexion d'un périphérique de la station

	Interface N°13 - Caisse locale	Psep	
		Port	COM5 ~
•	Connexion XBee		

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1

6.666





Page de configuration de la connexion d'un périphérique de la station

# Interface N°13 - XBee

Caisse locale	
Port	COMS
Paramètres module XBee	
Nom	XBeeElys13
Adresse	

A noter :

- Les connexions pour les cartes « EuroControleur », « Gilbarco » et « Salzkotten » ont la capacité de pouvoir contrôler le relai secteur.

- Dans le cas où la configuration comporte des automates, le relai secteur doit être configuré sur la carte qui contrôle ceux-ci.

- Un numéro de connexion est attribué à chaque interface physique créée ("Interface N°..."). Ce numéro est indicatif et n'a pas d'influence sur le fonctionnement des interfaces.

On ne peut supprimer une interface physique que si elle n'est pas utilisée dans une autre section de la configuration.

# 3.3.23. Caisses



#### Entête et pied de ticket client

Cet écran permet d'ajouter un entête et un pied au ticket de caisse, à caractère de courtoisie et/ou publicitaire.

#### Paramétrage du rapport

Le rapport de caisse concerne une période de niveau 0 (Quart caissier). Ce rapport permet d'informer le gérant sur le chiffre d'affaires réalisé en libre-service, boutique comprise, durant l'exploitation de la station par un caissier donné. Les ventes par automates ne sont pas prises en compte.

	Page de configuration du contenu de rapport d'une période comptable	C
Nom de la période	ART	
Bilan (Rapport au format A4)		
Envoi par courriel (ElysOnline)		
Impression automatique du rapport à la génération		
Ticket 40 colonnes sur l'imprimante de caisse		
Bilan (Rapport A4) sur l'imprimante Windows par défaut		
Options du rapport		
Desis carbonati Desis carbonati vertification par program constraints vertification de renaissmentati even vertification de renaissmentati vertification de renaissmentation vertification de vertification vertification de vertification vertification vertification de vertification verti		

Numéro de référence document – 17568630-A – Rév. 1





Le quart caissier est clôturé à la fermeture de caisse ou sur un changement de caissier. On peut paramétrer le système pour que l'impression du rapport correspondant soit réalisée dès la clôture effectuée.

Comme pour les autres rapports de période, les rapports de caisse sont archivés afin de pouvoir en imprimer des duplicata ultérieurement. Le répertoire d'archivage est spécifié dans le fichier de configuration « **PUPITRE.INI** ».

#### Sélection des exports

Il est possible d'archiver différents types de fichiers présentant les données concernant un quart caissier clôturé.

		Page de configuration de la selection des esports d'une période compitable	C
	Nom de la période	dneu	
Liste des exports disponibles			
Transactions libre-service Index de pompes Journal Frical Auchan PORT ADMIC Lederc Eurodata Celtry C DATS24 Koll			

Ces fichiers sont enregistrés dans les répertoires spécifiés par le fichier de configuration « **PUPITRE.INI** ». Ainsi, par le biais d'une carte réseau type Ethernet, il est possible d'enregistrer ces fichiers sur un PC ou serveur distant, par exemple situé dans le magasin. Le format des fichiers d'export caisse est le même que les fichiers d'export de périodes.

#### Filtres des pompes

L'écran d'exploitation de ELYS est divisé en deux parties, la partie de gauche étant réservée à l'affichage des pompes. Cette section permet de configurer des jeux d'affichage de ces pompes.

Filtres des pompes					
Nitre	Page de configuration de la visualisation des pompes suivant les différents modes s	Tutlission			
STANDARD					
POMPE	VISUALISATION	ACTION			
POMPE 1					
POMPE 2					
POMPE 3		2			
POMPE 4	V	Ø			
POMPE 5	Z	Ø			
POMPE 6					

Les pompes avec la propriété « Visualisation » cochée seront visibles dans l'écran d'exploitation.

Les pompes ayant également la propriété « Action » cochée pourront être autorisées manuellement depuis la caisse. Ainsi, si sa propriété « Action » est décochée, une pompe réservée à un automate pourra tout de même être visualisée depuis l'écran d'exploitation sans que le caissier ne puisse la libérer.

Typiquement, ces filtres sont utilisés en configuration multi-caisse de manière à répartir les pompes entre les caisses.

#### <u>Caisses</u>

ELYS permet la gestion de 1 caisse à 9 caisses (configurations « monocaisse » ou « multicaisse »). Une configuration multicaisse peut être :

 Configuration « maître-esclave » : une seule des caisses est dite « caisse maître ». Elle est connectée aux interfaces pompes et héberge les bases de données ainsi que les composants logiciels gérant l'échange de messages entre les caisses et la répartition des informations concernant les pompes. Les autres caisses sont dites « caisse esclave » et ne peuvent démarrer que si la caisse maître est démarrée.





• Configuration « **multi-maître** » : plusieurs caisses sont dites « caisse maître ». Chacune héberge sa base de données et est associée à ses interfaces pompes. Les bases de données des différentes caisses maître sont synchronisées automatiquement à chaque fois que l'une d'elles démarre. Cette configuration peut compter des caisses esclaves.

⊜·Caisses ⊜·CAISSE1 ⊕·Périphériques				
Page	de configuration du fonctionnement de la catuse			
Caisse	N° calsse			
CAISSE1	1			
Filte actif				
Station der abir		÷		
Debit bartiere				
Interface oburinue	normalement fermé			
Contrast				
Distantia Recenter	NUMBER UNDER			
Delai barriere 3 Seconde(s)				
Gestion automatique de la barrière sur encaissement				
Relais supplémentaire				
Interface physique  V  Contact	normalement fermé			
Contact	normalement ouvert			
Délai relais 3 Seconde(s)				
Déclenchement alarme sur automate hors service				
Déclenchement relais sur station au repos (détecteur de fuite)				
O Aucun				
Edition automatique du ticket client	Paiement express			
Eurodata				
Addf				
Mode dégradé autorisé				
	Nombre maximum de mémoires de cais	se 1		
	Nombre maximum de transactions pompes encaissées à affich	10		
	Nombre environ de transvérieur à Michaelour d'une componenti	10		
	recentre maximum de transactions a articher fors o une compensati	10		
	nombre maximum de ventes à afficher détaillant les artic	es 10		

Chaque caisse possède également une catégorie « Périphériques » dans laquelle on peut ajouter et configurer les périphériques de la caisse (Afficheurs client, imprimantes, terminaux de paiement électroniques).

# 3.3.24. Clipro

Si le logiciel Clipro est installé en complément d'ELYS, cette catégorie permet de le configurer.

Clipro
 Serveur Apache Tomcat
 Entête et pied de ticket
 Paramètres site
 Ajout site
 Synchronisation serveur



# Adresse : Parc d'Aquitaine 1155 avenue Jean-Baptiste Godin 33240 Saint-André-de-Cubzac Email contact : contact.industries@madic.com è

# WWW.GROUPE.MADIC.COM